通俗教育研究會第一次報告書

3 0112 098547950

正誤表

類	葉	行	誤	正
目錄	六七			戲曲股講演股會議各行下所註日期均應刪去
事件	一	三	特	待
文牘一	三	十二	應照准	應即照准
文牘二	二	一		無庸另行
同	同	十四	服	股
記事	三	九	念	含
同	五	一	有應討者	有應討論者
同	六	八	曉	曉
同	七	一	及	為
議事錄一	四	十一	緩後	後緩
議事錄二	一	十一	徐	徐君
同	二	六	提	提議
同	三	十一	數數	數
同	四	四	三之二	三分之二
同	五	二	識	職
同	九	十三	恐難	恐難收
同	十七	五	設專	專設
議事錄三	一	九	如	無
同	二	一	思	恩
同	四	八	文貧	士
同	九	十二	股	設
同	十	十四	多	無

通俗教育研究會報告書

第一次

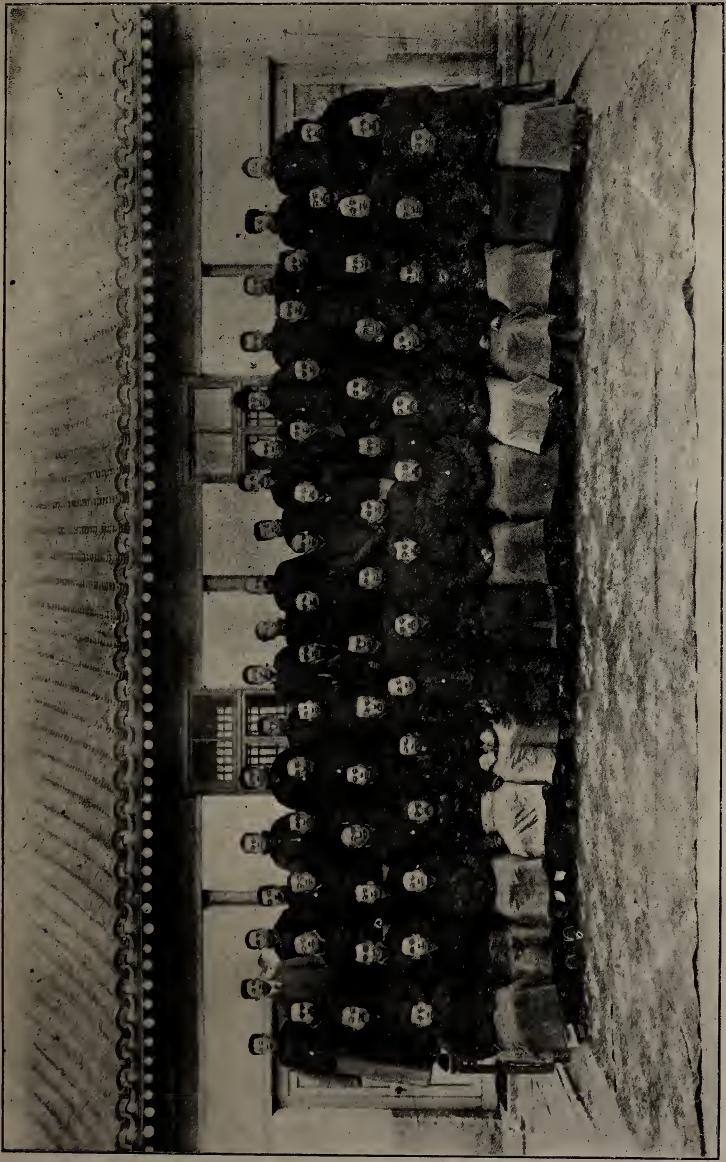
吉書

研究會雜

通俗教育

第一次

D. of D.
JUL 26 1913



通俗教育研究會第一次報告書目錄

民國四年八月至十二月

圖
本會全體會員撮影
命令
批令
專件
教育部呈　大總統擬設通俗教育研究會繕具章程預算表懇撥開辦經常各費文
文牘一
本會詳教育部推選幹事請核准文
本會詳教育部推選陳懋治等爲各股幹事請核准文
本會詳教育部請核准各項規則文
本會詳教育部報本會議決選印講稿案文
本會詳教育部報本會議決調查年畫案文
本會詳教育部報本會議決推廣巡行宣講案文
本會詳教育部報告本會九十兩月大會及股員會會議事項文

本會詳教育部送戲曲脚本蒐集議案文
文牘一
教育部函京師警察廳請選本會會員文
教育部飭京師學務局直轄各學校北京教育會通俗教育會開送本會會員姓名履歷住址文
教育部飭派畢惠康等爲本會會員文
教育部秘書處通知本會會員於八月十九日開會文
教育部飭指定周樹人等爲本會各股主任文
教育部秘書處通知派林同等爲本會書記文
教育部飭派虞錫晉等兼任本會繙譯事宜文
教育部秘書處通知聘魏易等任本會編譯事務文
教育部飭添派陳懋治毛邦偉爲本會會員文
教育部飭加派周慶修爲本會會員文
教育部秘書處通知改嵩堃爲聘馮孝思任本會戲曲股名譽員編譯事務文
教育部飭加派齊宗頤等爲本會會員文
北京教育會函教育部選送本會會員文

京師學務局詳敎育部選派本會會員文
北京法政專門學校詳敎育部選派本會會員文
北京高等師範學校詳敎育部選派本會會員文
京師警察廳函敎育部已派督察長樂達義等四員爲本會會員文
北京通俗敎育會稟敎育部遵飭選派會員文
工業專門學校詳敎育部選送本會會員文
北京大學詳敎育部選送本會會員文
農業專門學校詳敎育部選派本會會員文
醫學專門學校詳敎育部選送本會會員文
北京師範學校詳敎育部選送本會會員文

章程

通俗敎育研究會章程
通俗敎育研究會議事細則
通俗敎育研究會辦事規則
通俗敎育研究會小說股辦事細則

通俗教育研究會戲曲股辦事細則
通俗教育研究會講演股辦事細則
通俗教育研究會借用圖書簡章

議案

選印講稿議案
調查年畫議案
推廣巡行講演議案
戲曲脚本蒐集議案
勸導改良及查禁小說辦法議案
公布良好小說目錄議案
改良戲劇議案
調查戲劇議案
戲曲股宜專設交際員案
戲劇獎勵章程草案
試辦通俗教育講演傳習所案

提倡學術通俗講演案
審核講演參考用書案
記事
第一次成立大會
第二次大會會議
第三次大會會議
股員會議事錄一
小說股
第一次會議討論本股事務細則　本股例會日期　本股進行方法
第二次會議　討論本股辦事細則
第三次會議　討論本股進行方法
第四次會議　討論審核標準
第五次會議　修正審核標準
第六次會議　一向通俗圖書館借書辦法　二前經部審核未經本會復核之小說如何辦理　三由通俗圖書館借來小說於審核時應否由主任或調查幹事分配之

第七次會議　編譯小說標準
第八次會議　查禁說部案
第九次會議　查禁及改良小說案
第十次會議　續議查禁小說及公布良好小說兩案
第十一次會議　以會員不足半數未能開會

股員會議事錄二

戲曲股

第一次會議　本股議事分則　例會日期　進行方法
第二次會議　本股辦事規則
第三次會議　續議進行方法十月十五日
第四次會議　借書辦法十月二十二日
第五次會議　蒐集戲曲脚本辦法案十一月五日
第六次會議　改良戲曲建議案十一月十二日
第七次會議　續議改良戲曲案十一月十九日
第八次會議　續議蒐集戲曲脚本案十一月二十六日

第九次會議　三讀改良戲劇案十二月三日
第十次會議　戲劇編纂改良獎勵案十二月十日
第十一次會議　調查戲劇案　專設交際員案及獎勵戲劇案十二月十七日
第十二次會議　獎勵戲劇案十二月二十一日

股員會議事錄三

講演股

第一次會議　本股進行方法　事務細則九月十三日
第二次會議　本股議事分則　辦事規則九月二十日
第三次會議　本股辦事細則　選印講稿案九月二十七日
第四次會議　選印講稿案十月四日
第五次會議　修改本股例會時間及辦事細則
第六次會議　擴充巡行講演案　年畫調查案
第七次會議　通過大會議案之研究
第八次會議　籌設通俗教育講演所議案
第九次會議　講演傳習所修正案

第十次會議　擬設學術通俗講演會案
第十一次會議　續議提倡學術通俗講演會案　討論審核講演參考用書案
第十二次會議　議決審核講演參考用書案
第十三次會議　講演練習速成法案　年畫審核後之報告

附錄

本會職員錄

命令

批令 民國四年七月十八日

教育部呈擬設通俗教育研究會繕具章程預算表懇予撥欵開辦請鈞鑒由

准如所擬辦理所需開辦經常各費交財政部查照籌撥表併發章程存此批

專件

教育部呈　大總統擬設通俗教育研究會繕具章程預算表懇撥開辦經常各費文 民國四年七月十六日

呈爲擬設通俗教育研究會繕具章程預算懇予撥欵開辦仰祈　鈞鑒事竊以國家之演進胥特人民智德之健全而人民智德之健全端賴一國教育之普及而考求教育普及之方法學校而外尤藉有社會教育以補其所不逮蓋社會教育範圍至廣效用至宏舉凡一國普通士庶之性情道德智能皆受薰育陶鎔於此而國家所以謀社會程度之增進民庶智力之擴張本固邦寧之上理者亦即以此爲之機括故東西各國學校教育倶稱隆盛而對於此項教育尙復竭力進行如日本文部省關於通俗教育一項其設備費每年達七萬五千圓以上其餘英德各國更臻發達吾國學校教育旣遠不逮各國而一般人民之未嘗學問毫無訓育者實居多數其所需於通俗教育者自視他國爲尤急又値此國基甫定民習未純之時使非於此項教育積極提倡不徒人民之德慧不開社會將日趨於下而蚩蚩者氓乏適宜之訓化尤懼無以定志氣而正趨向其於國家前途關係甚鉅故通俗教育實爲現今刻不容緩之圖化龍自涖事以來對於此項教育經營籌畫知非設會研究詳考利弊講求方法無以推行盡利前經督

率員司擬定通俗教育研究會章程十八條注意改良小說戲曲講演各項人民切近事項現擬選集會員定期開會實力研究亟謀一切調查整理妥善辦法以挽頹俗而正人心似於社會教育前途大有裨益綜計該會開辦費需一千圓經常月需千二百圓合將擬具會章及預算表繕呈　鑒核備案如蒙

俞允幷懇　飭下財政部在特別教育經費項下如數撥給開辦經常各費俾策進行實爲公便

是否有當理合具呈謹乞　大總統鈞鑒謹呈

文牘一

本會詳教育部推選幹事請核准文 九月七日

詳爲詳請核准事查本會章程第十一條內載幹事由會長於會員中推選詳請　教育總長核定等因本會於九月六日開成立大會當場推定會員高步瀛爲經理幹事陳任中爲交際幹事徐協貞爲庶務幹事王丕謨爲會計幹事劉宗炎王家駒孫壯爲小說股調查幹事陳寶泉畢惠康張繼煦爲小說股審核幹事許丹馮承鈞吳文潔爲小說股編譯幹事樂達義梁咸熙李廷英爲戲曲股調查幹事曾廣源劉文炳洪逵爲戲曲股審核幹事鄧文瑗沈彭年宋邁爲戲曲股編譯幹事閔持正常國憲佟永元爲講演股調查幹事吳震春張孝曾楊天驥陳恩榮爲講演股審核幹事張紱孫百璋包庸郭延謨爲講演股編譯幹事理合照章詳請

總長核准備案施行謹詳奉

教育部批據詳已悉應即照准此批

本會詳教育部推選陳懋治等爲各股幹事請核准文 十月二十九日

詳爲詳請核准事查本會章程第十一條內載幹事由會長於會員中推選詳請　教育總長核定等因

業由本會推定陳懋治爲小說股審核幹事周慶修爲戲曲股審核幹事毛邦偉爲戲曲股編譯幹事理合照章詳請　總長核准備案施行謹詳奉

教育部批據詳已悉准予備案此批

本會詳教育部請核准各項規則文十一月八日

詳爲詳請核准事竊本會於九月六日開成立大會討論本會議事細則復於各股股員會議決各股辦事細則并由各股起草員聯合會擬具本會辦事規則均於十月二十八日開第二次大會一律付會議決所有經本會議決之各項規則等件理合繕具清單詳請　總長核准備案以便施行謹詳奉

教育部批詳悉該會各項規程尙屬可行應即照准備案清摺五件存此批

本會詳教育部報本會議決選印講稿案文十一月八日

詳爲本會擬訂選印講稿辦法謹鈔錄議決案送請　鑒核事查通俗教育講演爲先凡啓導國民改良社會胥惟講演是賴惟事屬創始講演資料尙乏專書恐無以策進行而規實效亟應定有妥適講演稿本遍送各屬講演機關以應需求而供參考前經開會議決選印講稿辦法三條理合鈔錄議決案詳請大部鑒核批示施行如承允准並請飭司將各省所送講稿檢交本會俾得從事選擇早日觀成實爲公便謹詳奉

教育部批詳悉選印講稿事屬可行各省咨送講稿准由部陸續發交該會詳愼選定後詳部核辦可也

摺存此批

本會詳教育部報本會議決調查年畫案文十一月八日

詳爲陳報調查年畫議決案請予核准施行事竊本會以年畫一項關係風俗人心至鉅爰提出調查年畫議案迭經開會議決理合抄送原議決案備文詳請　鈞部鑒核如屬可行請予分咨內務部及各省並各特別行政區域查照辦理謹詳奉

教育部批詳悉查年畫爲風俗畫之一種於人心世道關係至鉅該會所議調查辦法誠爲社會教育切要之圖仰候分咨京內外各行政長官設法蒐集再行核辦可也摺存此批

本會詳教育部報本會議決推廣巡行宣講案文十一月八日

詳爲本會議決推廣巡行宣講辦法謹請　鑒核轉飭施行事竊維通俗教育講演爲先講演區域宜逐漸推廣茲經本會議決推廣巡行宣講辦法六條理合鈔錄清單詳請　大部鑒核飭知京師學務局查照施行謹詳奉

教育部批詳悉該會所議推廣巡行宣講辦法尙屬可行應照准仰候飭知學務局查照辦理摺存此批

本會詳教育部報告本會九十兩月大會及股員會會議事項文十一月九日

詳爲詳報事竊本會自八月三日奉到　大部飭知籌辦即由前會長梁善濟督率會員高步瀛徐協貞等切實籌備積極進行於九月六日在通俗圖書館開成立大會由前會長代表前教育總長湯致訓辭

幷宣布開會宗旨及推定幹事修改本會議事細則均已另行詳報在案九月七日開三股主任會討論各股例會日期當即議決每星期一日開講演股股員會星期三日開小說股股員會星期五日開戲曲股股員會旋於九月十三日開第一次講演股股員會十五日開第一次小說股股員會十七日開第一次戲曲股股員會均推定起草員草擬各該股辦事細則復由各股起草員開起草委員連合會草擬本會辦事規則各股並迭次開股員會公同討論嗣因本會事務日繁通俗圖書館所撥房屋不敷辦公由前會長商准前　兼代教育總長章於十月十六日遷入部署後院辦公布置既定即於二十八日開第二次大會由　教育總長親致訓辭幷由本會會長將本會議事細則修正案及本會辦事規則各股辦事細則各草案與小說股提出之議決案一件講演股提出之議決案三件付會表決均已一律通過業經分別詳報在案計自九月六日本會成立日起截至十月三十日止本會共開過大會二次議決各項規則五件各股議案四件各股會議除研究各該股進行方法外小說股開會六次議決該股辦事細則一件及會員提出之審核小說標準案一件戲曲股開會四次議決該股辦事細則一件講演股開會六次議決該股辦事細則一件及會員提出之選印講稿調查年畫推廣巡行宣講等議案三件均另詳在案本會議事細則第九條內載本會大會各股員會會議事項每月詳報　教育總長等因理合將九十兩月經過之大會及各股員會會議事項擇要詳請　總長鈞鑒備核謹詳

本會詳教育部送戲曲腳本蒐集議案文十二月二日

詳爲詳請核准事竊維戲曲一項於風俗人心關係至鉅粉墨登場聲情畢現往往於視聽無形之中有潛移默化之力西儒有言劇場爲社會教育之講壇優伶爲社會教育之教師誠以戲劇左右社會捷於影響故各國關於通俗教育莫不首重於此語國民俗素嗜戲曲即以北京而論各處戲館林立一入其中觀其所演大抵多荒誕淫邪之劇影響所及實爲社會教育之大障礙在今日欲爲正本清源之計非從戲曲改良則社會教育終難程功而改良之道即須先就舊有各種脚本詳加審核分別去取以爲標的惟是各項戲曲種類甚多名目尤夥調查旣需時日蒐集更恐遺漏竊查去歲曾由　大部咨請內務部轉飭警廳調集戲曲脚本據其咨送到部者不過寥寥數十種且字跡錯訛文理不通仍難依爲正確之本現本會戲曲股關於此事提出議案迭次討論議請按照本會所擬原案第一項辦法由　大部咨行內務部轉咨清內務府向南府借出各項曲本鈔錄以爲該股審核標準之用理合鈔同議案清單詳請　總長鑒核批示以便遵行謹詳奉

教育部批詳悉所擬辦法尙無不合應即照准仰候咨行內務部轉咨清內務府辦理可也此批

文牘二

教育部函京師警察廳請選送本會會員文 八月二日

逕啟者本部現擬籌設通俗教育研究會以改良社會普及教育爲宗旨前經繕具章程於七月十八日呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預行選定以策進行查會章第七條第五項內開京師警察廳四員由教育部函商警察總監選派等語自應依照定章專函奉達卽希查照選定此項職員開單見復至紉公誼此致京師警察總監

教育部飭知本會事務所應即設立於京師通俗圖書館文 八月三日

爲飭知事查本部籌設通俗教育研究會業經呈准公布章程幷派定會員在案所有該會事務所應即設立於京師通俗圖書館以便組織一切仰即遵照此飭

教育部飭京師學務局、直轄各學校、北京教育會、通俗教育會開送本會會員姓名履歷住址文 八月二日

爲飭知事此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七六三(四二)項會員應

由該局選派各二人詳請認定 校選派一人詳請認定 飭知由該會會長選派二人 仰即尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳稟送本部以憑核辦可也此飭

教育部飭派畢惠康等爲本會會員文 八月三日

爲飭知事現在通俗教育研究會章程業經呈准公布亟應遴派會員開會研究以策進行除會長綜理本會事務應由本部次長兼任外茲特依照會章第七條第一項指定本部職員畢惠康鄧文瑗劉文炳陳任中高步瀛吳震春王家駒洪逵周樹人徐協貞黃中塏沈彭年馮承鈞張繼煦許丹楊天驥李廷瑛許覊厚王丕謨胡家鳳吳文潔孫百璋常國憲趙夢雲郭延謨李基鴻李實榮宋邁張紱爲本會會員爲此通飭施行仰卽遵照辦理此飭

教育部秘書處通知本部會員於八月十九日開會文 八月十八日

啟者奉總長囑通俗教育研究會亟待籌辦本部所派會員應於本月十九日下午二時開預備會討論一切等因特此通知

教育部飭指定周樹人等爲本會各股主任文 九月一日

爲飭知事通俗教育研究會現經組織就緒所有各股主任自應照章分別指定以資進行茲派該會會員周樹人爲小說股主任黃中塏爲戲曲股主任祝椿年爲講演股主任此飭

教育部秘書處通知派林同等爲本會書記文 九月一日

啟者奉總長囑茲派林同彭宗憲張步瀛爲通俗教育研究會書記等語特此通知

教育部飭派虞錫晉等兼任本會繙譯事宜文 十月二日

爲飭知事現在本部籌設通俗教育研究會業經成立所有關於講演小說戲曲事項之英文日文書籍亟宜擇要譯述以資酌採應派部員虞錫晉劉能張愷兼任繙譯事并由該會酌定辦法詳部核奪爲此分別飭知仰即遵照此飭

教育部秘書處通知聘魏易等任本會編譯事務文 十月二十五日

啟者奉總長囑現在本部組織通俗教育研究會分小說講演戲曲三股應聘魏易唐碧嵩堃分任編譯事務等因特此通知

教育部飭添派陳懋治毛邦偉爲本會會員文 十月十八日

爲飭知事茲加派本部僉事陳懋治編纂員毛邦偉爲通俗教育研究會會員此飭

教育部飭加派周慶修爲本會會員文 十月二十五日

爲飭知事茲加派本部編審員周慶修爲通俗教育研究會會員仰即遵照此飭

教育部秘書處通知改嵩堃爲本會戲曲股名譽員聘馮孝思任編譯事務文 十二月十七日

啟者奉總長囑通俗教育研究會聘員嵩堃陳請遴員接替等情應即照准仍改充該會戲曲股名譽員遇有商略事宜隨時諮詢等因特此通知

啟者奉總長囑本部現在組織通俗教育研究會分小說講演戲曲三股除聘員分任外應聘馮孝思擔任戲曲股編譯事務等因特此通知

教育部飭加派齊宗頤等爲本會會員文 十二月三十一日

爲飭知事茲加派本部視學齊宗頤編審員朱文熊主事戴克讓朱頤銳辦事員裘善元爲通俗教育研究會會員仰卽遵照此飭

北京教育會函教育部選送本會會員文 八月五日

爲陳請事案奉大部第二五八號飭開本部籌設通俗教育研究會所有各項會員必須預爲選定應飭知該會會長選派二人開具姓名履歷住址稟送核辦等因奉此茲特選定本會會員金庚緒梁錫光二人開具清單送請鑒核施行謹上教育總長

京師學務局詳教育部選派本會會員文 八月六日

詳爲遵飭選派通俗教育研究會會員詳請認定事奉大部飭開此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第二四項會員應由該局選派各二人詳請認定仰卽尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦可也此飭等因奉此遵卽查照會章第二項會員擬選派祝椿年佟永元二人第四項會員擬選派趙毅包庸二人理合開具姓名履歷住址詳請　大部鑒核認定批示施行謹詳教育總長

北京法政專門學校詳教育部選派本會會員文 八月六日

爲詳請事中華民國四年八月三日奉大部飭開此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第二項會員應由該校選派一人詳請認定仰即剋日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦等因遵查本校教務主任曾廣源熟習教育兼通戲曲堪充斯選理合開具清册詳請大部察核認定謹詳

教育總長

北京高等師範學校詳教育部選派本會會員文 八月七日

詳爲選派會員懇請鈞定事頃奉大部飭開此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第三項會員應由該校選派一人詳請認定仰即剋日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦可也此飭等因奉此查有學監陳恩榮於社會教育探討有年堪充是選茲謹遵章奉派除開具該員履歷住址附送外理合備文仰祈察鑒謹詳教育總長

京師警察廳函教育部已派督察長樂達義等四員爲本會會員文 八月七日

逕啟者接准函開本部籌設通俗教育研究會依照會章第七條第五項應請選定職員開單見覆等因准此茲由本廳遴派督察長樂達義等四員爲該會職員相應開具銜名函達查照再本廳事務殷繁該

員等職務亦極重要每逢會期若同時到會事實上恐有困難但開會時必有二人到會以資接洽合並奉達此致教育部

北京通俗教育會稟教育部遵飭選派會員文 八月七日

稟爲遵飭選派通俗教育研究會會員謹請認定事奉　貴部飭開此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第七項會員應飭知由該會會長選派二人仰即尅日選定合格會員開具姓名履歷住址稟送本部以憑核辦可也此飭等因奉此遵即查照會章第七項會員擬選派陳寶泉孫壯二人理合開具姓名履歷住址稟請　貴部鑒核認定批示施行謹稟教育總長

北京女子師範學校詳教育部選送本會會員文 八月十日

爲詳送事奉飭開通俗教育研究會會員由校選派一人詳請認定等因遵即選派開具姓名履歷住址詳送查核謹詳教育總長

工業專門學校詳教育部選送本會會員文 八月十日

詳爲遵飭遴員與會懇予認定事奉大部第二百五十八號飭開此次本部籌設通俗教育研究會業已擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第三項會員應由該校選派一人詳請認定仰即尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本

部以憑核辦可也此飭等因遵即查照會章第七條第三項辦理玆查本校教員許縉祖君於教育事宜頗有經驗堪以選充會員相應將該員姓名履歷及住址開具清單備文詳送仰請大部察核認定施行謹詳教育總長

北京大學詳教育部選送本會會員文 八月十一日

詳爲選派會員請予認定事案奉飭開本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立查會章第七條第三項會員由該校選派一人詳請認定仰即選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦等因奉此查本校學監主任張孝曾堪以選派會員除將該員履歷住址另單開列外理合備文詳覆鈞部鑒核謹詳教育總長

農業專門學校詳教育部選派本會會員文 八月十一日

詳爲選送會員開具履歷清册事案奉大部第二百五十八號飭知此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第三項會員應由該校選派一人詳請認定仰即尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦等因本校現選派林學科專任教員兼學監主任張聯魁並開具姓名履歷住址清册理合詳請鑒核施行謹詳教育總長

醫學專門學校詳教育部選送本會會員文 八月十二日

爲詳請事奉大部第二五八號飭開此次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第三項會員應由該校選派一人詳請認定仰即尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦可也等因奉此查本校外科專任教員葛成勛堪任斯職理合開具該員履歷隨文詳請鑒核謹詳教育總長

北京師範學校詳教育部選送本會會員文 八月十九日

詳爲詳報事案奉鈞部飭開北次本部籌設通俗教育研究會業經擬定章程呈准公布在案現在該會亟應組織成立所有各項會員必須預爲選定以策進行查會章第七條第三項會員應由該校選派一人詳請認定仰卽尅日選定合格會員開具姓名履歷住址詳送本部以憑核辦等因奉此茲查有本校學監李世英堪以選派理合開具該員姓名履歷繕單詳報鈞部查核謹詳教育總長

章程

通俗教育研究會章程

第一章　總則

第一條　本會以研究通俗教育事項改良社會普及教育爲宗旨

第二條　本會由教育部設立受教育總長之監督

第二章　職務

第三條　本會研究事項分左之三股

一　小說

二　戲曲

三　講演

第四條　小說股所掌事項如左

一　關於新舊小說之調查事項

二　關於新舊小說之編輯改良事項

三　關於新舊小說之審核事項

四　關於研究小說書籍之撰譯事項

第五條　戲曲股所掌事項如左

一　關於新舊戲曲之調查及排演之改良事項

二　關於市售詞曲唱本之調查及蒐集事項

三　關於戲曲及評書等之審核事項

四　關於研究戲曲書籍之撰譯事項

五　關於活動影片幻燈影片留聲機片之調查事項

第六條　講演股所掌事項如左

一　關於講演材料之蒐集及審核事項

二　關於講稿之選擇及編輯事項

三　關於畫報白話報俚俗圖畫等之調查及改良事項

四　其他不屬於各股之事項

第三章　會員

第七條　本會以左列會員組織之

一　教育部職員若干人由教育總長指定

二　學務局職員二人由學務局選派詳請教育總長認定

三　直轄學校職員各一人由各校選派詳請教育總長認定

四　京師勸學所職員二人由學務局選派詳請教育總長認定

五　京師警察廳職員四人由教育部函商警察總監選派

六　京師教育會會員二人由教育部飭知該會會長選派

七　京師通俗教育會會員二人由教育部飭知該會會長選派

八　其他對於本會研究事項有專長者若干人由本會延聘

第四章　職員

第八條　本會設會長一人綜理本會事務

第九條　本會設幹事若干人承會長之指揮分任各股調查編譯審核事宜及本會庶務會計事宜

第七條第八欵之延聘員專任編輯譯述事宜

第十條　本會各股設主任一人承會長之指揮辦理各該股內事務仍兼幹事職務

第十一條　會長及各股主任由教育總長指定幹事由會長於會員中推選詳請教育總長核定

第十二條　本會得雇用書記掌文件之繕寫保存收發等事項

第五章　會議

第十三條　本會會議分二種

一　定期會議

二　臨時會議

第十四條　定期會議每股每星期至少一次臨時會議於有特別事故時由會長召集之

第六章　經費

第十五條　本會經費由教育部支給之

第十六條　本會會員爲名譽職

第十七條　本會職員除延聘員及雇員外均不支薪

第十八條　本章程如有未盡事宜或應行增改之處由本會隨時修正詳請教育總長核定

通俗教育研究會議事細則

第一條　本會議事除遵照本會章程規定外依此細則執行之

第二條　本會會議分大會股員會二種

定期大會每月一次股員會每週一次

第三條　大會會議之事項如左

一　教育部交議事項
二　各股提議及報告事項
三　本會會員三人以上之建議事項
四　本會臨時發生之事項
五　其他關於通俗教育範圍以內應研究之事項

第四條　各股員會會議之事項依本會章程第四第五第六各條分股研究之

第五條　本會大會以會長爲議長各股員會以各股主任爲議長

第六條　會長有事不能出席時以經理幹事代理之各股主任有事不能出席時以各股幹事年長者代理之

第七條　本會大會以會員過半數出席各股員會以各股員過半數出席始得開議但大會各幹事及各股主任均出席雖未過半數得會長之許可亦得開議

第八條　本會大會各股員會均以出席之多數取決兩數相等時則取決於議長

第九條　本會大會各股員會會議事項每月詳報教育總長但教育部交議事項及本會建議事項議決時即詳報之

第十條　本細則有未盡事宜由本會隨時修正詳請教育總長核定

第十一條　本細則自本會成立之日施行

通俗教育研究會辦事規則

第一條　本會事務依此規則辦理之

第二條　會長主持本會一切事務

第三條　經理幹事輔助會長經理本會一切事務

第四條　交際幹事辦理本會與外界一切接洽事項遇有必要時得會同各股主任行之

第五條　交際幹事與外界接洽後應作成報告書交付本會

第六條　庶務幹事管理本會一切庶務

第七條　庶務幹事購置書籍器物等其價值在二十元以上者應開單陳由會長簽字始得購買

第八條　庶務幹事對於本會所有書籍物件等應分類編製目錄表簿以備查核

第九條　會計幹事管理本會收發款項事務

第十條　每月請款憑單及領款收據由經理幹事送請會長簽字交會計幹事支領

第十一條　會計幹事應於每月初十前造具決算預算書陳由會長核定詳部

第十二條　會計幹事對於一切雜支款項應憑庶務幹事支款憑證給付

第十三條　會計幹事關於收發款項均須詳細登記所有證據憑單應編列號數另簿黏存

第十四條　凡會中現欵由經理幹事酌量撥交會計幹事備用外餘欵應存儲國家銀行

第十五條　會計幹事除依第九條至第十四條執行職務外其為本規則所未備者概依現行會計法執行之

第十六條　各股主任綜理本股事務并籌畫一切進行及推廣事宜

第十七條　各股之議決案應隨時陳明會長如會長認為不須經過大會覆議者得逕行辦理

第十八條　各股開會時凡經理交際庶務會計各幹事及聘員繙譯員均得列席與議

第十九條　本會各幹事及會員分小說戲曲講演三股任事其各股辦事細則另定之

第二十條　名譽會員贊助本會事務遇開會時由本會函請列席

第二十一條　聘員繙譯員承會長經理幹事庶務幹事及各股主任之指揮編譯各項書報及單行小冊

第二十二條　聘員繙譯員之進退由會長詳部核定其成績由會長經理幹事庶務幹事及各股主任稽核之

第二十三條　書記員承經理幹事庶務幹事及各股主任之指揮掌理收發文件繕寫校對速記等事其成績由經理幹事及庶務幹事稽核之

第二十四條　書記員之雇用辭退及分配悉由庶務幹事陳明會長行之

第二十五條　本會聘用各員辦事時間及例假日期悉以教育部所定者爲準

第二十六條　本會辦公室設考勤簿聘用各員到會時須於本人名下註到

第二十七條　本會聘用各員遇有重要事故須請假者應將請假事由及期限記明於請假單送交會長或經理幹事

第二十八條　凡因特別事故請假至一星期以上者應陳由會長核准

第二十九條　本會聘用各員凡因病請假過三十日或因事請假過十五日者應計日扣除薪資

第三十條　夫役之雇用斥退及分配悉由庶務幹事商由經理幹事行之

第三十一條　本規則自經教育部核准之日施行

第三十二條　本規則如有應行修改之處應經大會議決後詳請教育部核定

通俗教育研究會小說股辦事細則

第一節　總綱

第一條　本股應辦事務除依會章第四條規定外依此細則執行之

第二條　本股依會章第九條規定設調查審核編譯幹事各三人分別經理本股事務

第三條　本股股員遇有提議事項應擬具議案經股員會議決後交由本股主任提出於大會

第四條　本股對於會外各機關或團體遇有應行接洽事項由本股商同交際幹事辦理前項接洽事

項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節　調查

第五條　不論內外國新舊小說本股均應設法調查

第六條　前條應調查之小說其種類銷數封面插畫等均應實地調查但因事實上之便利得委託調查之

第三節　審核

第七條　調查員從事調查後應作成調查目錄加具意見書交由本股主任報告股員會

第八條　本股得調查員之報告後應按照調查目錄分別蒐集交由審核員審核

第九條　應交審核員審核之小說須先期分給閱看審核員應加具評論及意見書交由本股主任經由股員會報告大會

第四節　編譯

第十條　本股編譯員應執行之事務如左

一撰譯小說之評論

二撰譯小說之歷史及小說家傳記

三編輯本股文牘

四編輯調查目錄及意見書
五編輯審核評論及意見書

第十一條　前條所列編譯各項應隨時交由本股主任經由股員會報告大會

第五節　附則

第十二條　前三節所列各項事務除應由指定幹事分別經理外本股會員應任擇一項或數項依此細則辦理之

第十三條　本細則自經教育部核准之日實行如有未盡事宜得由本股員會改訂詳請教育部核定

通俗教育研究會戲曲股辦事細則

第一節　總綱

第一條　本股應辦事務除依會章第五條規定外依此細則執行之

第二條　本股除依會章第九條規定由調查審核編譯各幹事分任本股事務外各股員任擇一項或數項擔任之

第三條　本股股員遇有提議事項應擬具議案經股員會議決交由本股主任提出於大會

第四條　本股對於會外各機關或團體遇有應行接洽事項由本股商同交際幹事辦理

前項接洽事項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節　調查

第五條　關於會章第五條第一項第二項第五項所列應行調查事項均應設法調查

第六條　調查員從事調查後應將詳細情形作成報告書並得加具意見書交由本股主任報告股員會

第三節　審核

第七條　關於會章第五條第三項所列應行審核事項均應分類審核

第八條　本會交付審核之件及本股調查所得經股員會認爲應行審核之件均應隨時審核由審核員加具批評及意見書彙存本股報告於大會

第九條　教育部交付審核之件應隨時審核加具評論連同意見書交由會長詳覆教育部但認爲有報告大會之必要者仍由大會決定後再行詳覆

第四節　編譯

第十條　關於會章第五條第四項所列應行編譯事項均應分別編譯

第十一條　本股編譯各件應隨時交由本股主任經由股員會報告於大會

第十二條　本股所有調查報告書意見書及其他文牘均應由編譯員編製紀事錄

第五節　附則

第十三條　本細則自經教育部核准之日實行如有未盡事宜得由本股股員會改訂詳請教育部核定

通俗教育研究會講演股辦事細則

第一節　總綱

第一條　本股應辦事務除依會章第六條規定外依此細則執行之

第二條　本股除依會章第九條規定設調查審核編譯幹事數人分任本股事務外各員應任擇一項或數項擔任之

第三條　本股股員遇有建議事項應行擬具議案交由本股主任開股員會議決

第四條　前條提議事項及本股議決應辦之事項應由主任隨時提出或報告大會

第五條　本股對於會外各機關或團體遇有應行接洽事項由本股商同交際幹事辦理

前項接洽事項應作成報告書交由本股主任報告股員會

第二節　調查

第六條　凡講演機關畫報白話報俚俗圖畫以及其他有關於通俗講演等事均應詳細調查但因事實上之便利得委託調查之

第七條　調查員從事調查後應作成調查報告書加具意見交由主任報告股員會

第三節　審核

第八條　凡調查員之報告及本會交付審核之件均應交由審核員審核之

第九條　審核員審核後應加具評論及意見書交由主任報告股員會

第四節　編譯

第十條　關於會章第六條所應行編譯事項均應分別編譯

第十一條　依前條編譯之件應隨時交由主任報告股員會

第十二條　本股所有一切文牘及調查報告書並各項意見書等均應由編譯員編製記事錄

第五節　附則

第十三條　本細則自經教育部核准之日實行如有未盡事宜得由本股開股員會改訂詳請教育部核定

通俗教育研究會借用圖書簡章

第一條　本會借用圖書由本會庶務幹事經理之

第二條　本會借用教育部圖書由庶務幹事逕向教育部社會教育司借用之若關於他司廳及圖書室之圖書亦由社會教育司轉借

第三條　本會借用京師圖書館京師通俗圖書館圖書由庶務幹事與各館館長或主任商權借用之

但以不妨碍各館閱覽為限

第四條　關於前項二條之借用圖書均用本會印簿借取之其送還方法亦同

第五條　付審核或選擇之圖書準用前條之規定惟加具各股主任簽名

第六條　付審核或選擇之圖書若有意見須另紙簽註不得於圖書上圈點改竄

第七條　付審核或選擇之圖書經審核或選擇畢須卽時交由各股主任除應由本會存留外亦須卽時交由庶務幹事送還之

第八條　本會幹事會員及聘員等欲參攷時借用圖書依式塡寫借用券交由庶務幹事借用之若經他人借取者須退還借用券

第九條　前條借用圖書須遵左列各欵

一　單行本不得過五册以上

二　成部書同時不得借用二部

三　借用時間不得過一星期

四　損壞或遺失應由借用人負責

第十條　本簡章自核准之日施行

第十一條　本簡章如有未盡事宜及事實上有未便者可隨時修訂

議案

選印講稿議案　講演股議決

一蒐集

甲　各省講演機關均有講稿送部核閱擬詳請教育部發交本會

乙　私人撰述講稿由調查員設法徵取

一選擇

講稿之選擇由審核員及編譯員擔任之遇有小疵可酌量改削其選擇標準如下

甲　宗旨　培養國民道德及增進國民常識者

乙　詞句　以普通白話爲主文義艱深及語太俗俚者均不取

一印行

講稿選定後由會詳部核定隨時印行仍請部咨行各省作爲參考

調查年畫議案　講演股議決

按本會章程第六條有關於俚俗圖畫調查之規定查年畫爲俚俗圖畫之一種於風俗人心關係至鉅

每屆年前北京市面所售荒謬怪誕者所在多有流行社會貽害非淺而尤受影響者為幼年兒童實為教育之障碍推之各省習俗相同亟應設法調查施以救濟之方以挽流俗而端風化謹擬辦法三條如左

一　由本會詳請教育部通咨京兆及各省並各特別區域於年節前蒐集彙送教育部交由本會審核

二　京師地方除由本股調查員隨時調查外由本會詳請教育部咨行內務部飭京師警察廳分飭各區調查蒐集送教育部交由本會審核

三　本會審核後於應行禁止者詳請教育部設法禁止發行擇其良善者由本會詳請教育部設法提倡或獎勵之

推廣巡行宣講議案　　講演股議決

通俗教育講演爲先應派巡行宣講員下鄉分投講演擬具辦法如左

一　由本會詳請教育部飭知學務局派巡行宣講員每月輪流下鄉講演一次

二　講員下鄉講演時由學務局函請步軍統領衙門轉知各營汛派兵妥爲保護

三　講演地址由講員會同勸學員聯絡地方紳董隨時酌定

四　講演材料由學務局核定

五　講員人數暨講演時期由學務局酌定

六　講員川賚由學務局酌給

戲曲脚本蒐集議案　　　　戲曲股議決

吾國戲曲種類極繁一種之中名目極多即以北京現所通行之二簧一種而論名目之多幾至不可紀極其他尙有崑腔秦腔高腔等類其劇目更難務數今欲調查蒐集是項脚本極爲困難盖優伶多不識字展轉相傳大抵皆用口授問其脚本茫然不解若由官廳命令抄送審核率多字跡錯訛文理不通仍不足依爲正確之本查前淸宮庭向來傳戲悉由南府承差該府所藏有崑高秦京以及彈詞等各種脚本預備隨時供奉之用闻其所藏旣富而文字詞句亦極精確若能設法借抄以爲編譯審核參考之據則較之出自優伶之手者爲詳備茲擬借抄辦法三種如左

一由本會詳請敎育部用正式公文咨內務部轉商淸室內務府由會派員與南府總管接洽陸續借抄限期交還

二由私人與淸宗室或票友之與南府有關係者接洽約商借抄

三由私人與南府太監直接磋商使伊等各抄一份由會中出價購買

勸導改良及查禁小說辦法議案　　　　小說股議決

改良小說專事查禁仍恐非正本淸源之法擬一面行文勸導令自行取締以理其本源查禁之時並通知各關卡認眞搜檢以絕其來路又書賈販賣多不問書之內容查禁時亦應將已禁書目通知各商人

使之自行戒愼今擬辦法如左

一請部通知書業商會並通咨各省巡按使分飭商會轉知出版家令此後自行取締不復印行有害社會之小說

一報館附載之小說每有甚妨害於風俗者應請部咨行內務部並各省巡按使轉飭各報館令其注意

一請部將應禁之書籍目錄按次咨行財政部及稅務處轉飭各關卡稅局按照書目搜檢核辦

一請部將應禁之書籍目錄按次通知書業商會並通咨各省巡按使分飭商會轉知書鋪自行取締停止販售

公布良好小說目錄議案　　小說股議決

對於依照審核標準列入下等之小說既設法限制或禁止之則上等之小說亦應設法提倡今擬辦法如左

一上等之小說於審核時應加具評語以供社會之參考

一上等之小說目錄及評語除登載本會議事錄外應送登教育公報及各種新聞雜誌

改良戲劇議案　　戲曲股議決

戲劇一道至關風化良者則敎忠敎孝不良則誨盜誨淫吾國舊有戲劇其編製之初實具有勸善懲惡之苦心足以移風易俗者固在所多有然用意本自不正或後來演唱不善致失本意足以啟誘惡性者

亦復不少浸淫濡染影響於人心風俗者已深故在今日欲改良社會非改良戲劇不爲功欲改良戲劇亦不宜流於苛細此議案之主張在先去其太甚者而已謹擬具辦法如左

一全部禁止

甲標準　凡戲劇之全部情詞淫邪有傷風化不能施以匡正者宜全部加以禁止務絕根株無使流毒於社會

乙辦法　約分二種

(1)調集各種劇目　由本股會員先就北京各劇園常演之戲劇如皮黃秦腔等查明分別記出以爲審核之預備其有劇目不能詳悉者則由本股委股員臨時調查之

(2)各會員及調查員關於戲劇禁止之報告須經本股會議決後隨時開列戲目詳部咨行內務部轉飭警察廳實行禁止之

二部分刪改

甲標準　凡戲劇中有一二過場或一二語涉及淫邪有傷風化及情節離奇淆亂觀聽者宜酌予刪除或更易之

乙辦法　約分三種

(1)搜集各種脚本　搜集方法分爲三項

（一）向清宮南府借鈔
（二）向正樂育化會及其他演唱機關徵集
（三）由本股會員實地調查

(2)本會所蒐集之脚本由本股主任指定若干員從事審核酌加删改但以不用深文能合戲劇體裁者為主

(3)删改完竣後應由本會會員以私人資格聯絡戲劇中人勸其遵從如無實效則由本會詳部咨行內務部轉飭警察廳或直接函知警察廳諭令暫將該劇停止演唱

調查戲劇議案　　戲曲股議決

改良戲劇為通俗教育最要之一事久為吾會中所公認顧欲改良戲劇必先就舊劇中知其何者良何者不良而後改不良而使之良之辦法始有所措手則調查一法之必要亦復為吾會中所公認調查之法莫妙於蒐集脚本不出戶庭而美惡妍媸按圖可索特是戲園所演皆輾轉口傳迄無定本街市所賣唱本又皆荀簡鄙俚不足為據於此而欲以調查戲劇為改良戲劇進行之門徑並於改良戲劇為實事求是之辦法則非從事於實地調查不為功但天下任擇一事不欲見諸實行則已苟欲見諸實行則其中必有一定之手續一定之義務尤必具有一定之力量止論其事之是否當行與行此事之有無辦法既見為當行並可有辦法即當毅然為之少有困難少有消耗當在所弗恤也謹就管見擬具辦法如左

(甲)飭各戲園先期繕報劇目　漫無區別之實地調查多費時間且諸多不便查各戲園每日所演之戲於前一日晚間即已派定應詳請咨內務部行警廳諭各戲園於派定次日劇目後赶即繕具確實劇目清單速送本會由本會就單逐加審查分別記出遇有戲情不能明瞭暨關於前經指定應行删改各劇須覆查者則派員臨時實地調查之

(乙)應製定特別觀劇劵　會員赴戲園調查應由本會酌製特別觀劇劵商請警廳轉飭各戲園遵照招待每次限定一人該園應臨時安置座位以能視察眞切爲要

(丙)報告本會　調查結果須將所調查之戲劇詳晰報告本會並自具意見書取決公裁

戲曲股議決

戲曲股宜專設交際員案

戲曲改良一事由消極方面着眼則宜用干涉手段以去其不良由積極方面着眼則宜用勸誘手段以導歸於良二者相比較則後之效力較前先爲大况本會草創之始一般劇界與夫戲劇研究家尚不知會中主旨如何辦法如何蓋非有交際專員與一般社會聲氣相通以徐奏勸誘之效不爲功也兹議定交際員之資格及職務如左

(甲)宗旨　以宣達本會主旨聯絡社會感情以達改良戲劇之目的爲主

(乙)交際員之資格　由本股會員中之廣於交游才長肆應又能對於劇界呼應靈而無偏黨者由主任商承會長指定之

(丙)交際員之職務

(一)本會對於劇界欲有所宣布有所指引由交際委員隨時隨處詳細宣導之

(二)劇界對於本會有所請求有所質問由交際員接洽解釋之

(三)關於交涉事務應隨時商同主任辦理屆戲曲股開股員會時并應將交涉事宜報告於股會

戲劇獎勵章程草案　　戲曲股議決

第一條　凡私人或戲曲團體編演改良之戲劇經本會審定合格者得給以褒狀

第二條　本會審定戲曲應給獎勵之標準如左

(一)劇中事實深合勸懲本旨而唱白復不涉於鄙俗及艱深者

(二)改革舊劇不良之點而確能裨益社會者

(三)唱演本會審定腳本確能發揮編者之旨趣

第三條　褒狀之等級如左

(一)甲種褒狀　(金地彩花)

(二)乙種褒狀　(金色)

(三)丙種褒狀　(銀色)

褒狀之形式由本會擬定詳請教育部核准

第四條　合於本章程第二條所規定者由本會評定等級加具評語塡入褒狀

第五條　褒狀之發給以本會名義行之

第六條　凡已領褒狀者如對於曾受褒狀之戲劇擅加改易有傷風化者得由本會撤銷前給褒狀

第七條　本章程自詳請教育部核准之日施行

試辦通俗教育講演傳習所案

講演股議決

現在通俗教育講演所規程業由教育部呈准公布在案將來各處此項講演所即須次第成立所有講演人才似應亟籌養成非廣設講演傳習所不足以資應用謹擬辦法六條如左

第一條　名稱定爲通俗教育講演傳習所

第二條　此項傳習所在京師由京師學務局籌設在各省由最高級省行政長官籌設但各道縣能籌設者亦得照辦

第三條　傳習生以年在二十五歲以上品行端正並具有左列資格之一者得受入所試驗

甲　曾在師範學校或中學校畢業者

乙　曾充高等小學以上學校敎員者

丙　有第一項相當之資格者

前項資格得視地方情形酌量變通之

入所試驗科目由設立機關定之並加口試

第四條　傳習科目如左

甲　社會學大意

乙　心理學大意

丙　社會教育概要

丁　雄辯法

戊　世界大勢

己　法制經濟大意

庚　講演實習

前項各科時間之支配由設立機關定之每週講授及實習時以三十小時爲度其非全日講授者每週得減至十二小時

第五條　講演實習應占全傳習時間三分之一

第六條　畢業期在三個月以上其非全日講授者得展延至一年

提倡學術通俗講演案　　講演股議決

通俗講演每以聽者程度之不齊致深淺難得適中陳義甚高旣恐非盡人皆知立言卑近又易令聽者

生厭欲求完備莫如用分途并進之法卽一方面有普通講演一方面又有學術講演是也普通講演京師及各省已多有興辦惟學術講演則尙闕如今擬略仿夏期講演會之例取各種專門學術關於人生日用所必需者延請名人用極淺近之言講演每一講題一次講完使聽者每聽一次卽增進一種專門學術之智識此種講演視普通講演尤爲重要謹本斯旨擬具辦法如左

一此項講演由本會詳請教育部囑託高等專門以上學校設法提倡或一校獨辦或數校合辦均聽各校之便

二此項講演定爲公開

三每月至少講演一次

四以星期日或休息日爲講演之期

五就學校教室或公衆場所爲講演地址

講演股議決

審核講演參攷用書案

選印講稿方法既經本會議決從事選擇則講演參攷用書尤不可少似宜廣爲搜羅詳細審核與選印講稿相輔而行茲擬定辦法如左

(一)由本會詳請教育部通知京外各書業商會轉知各書肆將所編輯之關於講演參攷用書隨時賫送教育部各二分交由本會審核

（二）本會審核後將合格各書列表詳請教育部通行各省及各特別區域轉飭各通俗教育講演所採用

（三）審核合格各書應准該書肆於封面標明本會審定字樣

（四）審核各書如內容有未盡完善處由本會直接商酌修改以期適用

記事

第一次成立大會 九月六日

是日開會後由會長代表教育總長宣讀訓辭並宣布本會設立宗旨畢卽由全體推選高步瀛陳任中徐協貞王丕謨劉宗炎王家駒孫壯陳寶泉畢惠康張繼煦許丹馮承鈞吳文潔樂達義梁咸熙李廷瑛曾廣源劉文炳洪逵鄧文瑗沈彭年宋邁閔持正常國憲佟永元吳震春張孝曾楊天驥陳恩榮張紱孫百璋包庸郭延謨三十三人爲本會幹事嗣討論本會議事細則除將第四條取消另由各股會討論外餘略加修正一律通過

通俗教育研究會會長梁次長代表湯總長訓詞

今日通俗教育研究會開成立大會湯總長適因病假不能出席特委鄙人將本會宗旨爲諸君約略宣告之改良社會在今日最爲當務之急社會一日不改良卽國家一日無進步此盡人而知之者今日之社會腐敗已極果宜用何種方法以改良之蓋舍教育而外無他法也顧教育本爲一抽象之名詞若具體的分析之不獨有學校教育社會教育之殊更有高等學校教育普通學校教育高等社會教育通俗教育之區別第就改良社會而言則學校教育不如社會教育高等社會教育又不如通俗教育蓋學校

教育既不能與社會生直接之關係而高等社會教育之勢力又僅能及於文人學子惟通俗教育常與一般中下級社會相接觸上自農工商賈下至販夫走卒以及婦人孺子皆能直接受其感化故其範圍最廣效力最宏而改良社會非從此着手不可本部有改良社會之責自不得不注重通俗教育而茲事體大尤非集思廣益不能得圓滿之效果故特呈明總統設立斯會會員除本部部員外尚有警察廳學務局及各直轄學校諸君或諳習社會情形或素有教育經驗聚處一堂日事討論成績之良自意中事也今年本會已告成立對於改良社會自屬責無旁貸惟本會此後當有二種目的一引起國民之自動力一激發國民之愛國心是也社會上之事業如教育實業等事之類甚多社會上均須有人去做萬不可完全倚賴官府東西各强國國力發達之原因蓋强半由於國民之自動力其陳跡班班可考我國承數千年專制之後人民之倚賴官府已成一種天性絕無自動力之可言今則工商彫敝田疇多荒官吏以愛莫能助爲辭外人有越俎代謀之勢長此以往恐吾神州禹域之膏腴將爲他族鯨吞鳩占以盡也如能設法引起國民之自動力則社會上之自動事業爲官廳力所不及者不患無人去做國家之進步必一日千里也東西各國人人有愛國心故其國家莫之敢侮我國之民亦非不知愛國也不過無堅忍心無持久力倏起倏滅忽有忽無耳故有時受外界之激刺則勃發而不可嚮邇一旦事過時移則烟消火滅如浮雲之遇太空不留斯須痕跡矣如近日之抵制外貨救國儲金始非不風行全國急起直追乃曾幾何時即已置之腦後其明證也是宜設法養成之維持之使國民之愛國心與有生俱生永遠存在

勿怠勿忘以捍衛我國家毋貽五分鐘之誚庶幾國家之强盛可計日待也抑吾人欲謀社會之改良須先有改良社會之方法彼外人之富於自動力愛國心非必其生性之獨良也亦賴有多數之教育家以種種方法培之植之修之養之故能有今日之效果耳其方法維何一曰小說二曰戲曲三曰講演蓋人之本性猶素紙也近朱則赤近墨則黑時時與物欲相接觸斯物欲戰勝於天良時時受善良之提撕斯天良戰勝於物欲教育者所以作善良之提撕者也然法言正告則誨者諄諄聽者藐藐惟小說以採風問俗之所得補史乘傳紀之不詳戲曲以優孟之衣冠作世人之針砭講演作現身之說法運妙舌之粲花皆足以提撕人之天良而使之戰勝於物欲者故東西各國常利用之爲教育之作用而收極大之效果也顧小說也戲曲也講演也其良者固足以輔助教育其不良者亦足以妨害教育如外國小說可以敎孝敎忠我國小說足以誨淫誨盜外國戲曲常念有一種冒險尙武之精神我國戲曲不外乎種種怪力亂神之幻想外國講演幾乎大庭廣衆之中無人不能我國講演除有限講演所之外竟致絕跡兩兩相較其得失相去胡可以道里計不積極的改良而擴充之將何以爲通俗教育之資而收移風易俗之效故本會之組織分爲小說戲曲講演三股願諸君就此三事及社會上與此三事相近者詳細研究之何者爲善何者爲惡何者宜改良何者宜擴充將來可逐漸提出議案詳部執行先自京師著手推而至於全國庶幾國力日强民風丕變不讓東西各國專美於前皆諸君之功也抑 鄙人更有言者改良社會固屬現在急不可緩之圖但辦理不可過於操切其改良之法宜因而不宜革蓋社會上之風氣皆是沿

數千年之習慣而來根深蒂固一旦剷除其根株其反抗力必非常之大況舊社會之知識其中不乏特別優良之點爲我國之國粹者尤不可槪抹煞若能就舊有之習慣上擇其優點利用之其缺點改良之則用力少而成功多矣孟子曰爲高必因邱陵爲下必因川澤諸君以改良社會爲己任亦必須從因字上下手因舊社會之習慣輸入新社會之知識其効力必大其進步必速不三五年社會必有改良之希望也

第二次全體大會會議　十月二十八日

是日開會後先由教育部張總長致訓辭旋由全體會員歡迎新會長袁次長經理幹事高君起言會長頃因公府傳見未能依時到會並介紹本會各名譽會員於教育總長嗣討論本會規則經理幹事高君代理會長宣布今日報告之辦事規則係由三股公同議定由會員王胡二君起草規則之當否應請諸君討論起草員王君家駒登台宣布本會會章已呈明總統其中辦事規則則略而未講今提議之辦事規則由胡君及本員起草此規則之能否實行尙待研究諸君之意以爲應逐條討論抑擇其可議者而討論之請決定烏君澤聲起言此規則已經完備請提出通過王君勁聞起言此章程待有事實上行不過去時然後討論王君家駒謂今將各條宣讀以待討論如何衆會員或謂今日時已不早不必逐條討論或謂此章程可否暫不討論以待第三次大會議決或謂此章程研究已久不如先行通過以後有可改之處然後隨時改正王君家駒云本員主張此種章程可以隨時改正旋公同決定請代理會長將此

規則宣讀一過有應討者討論之代理會長登台宣讀規則畢衆議決將第八條之編譯員改爲繙譯員第十九條之三股字上添小說戲曲講演六字各股細則字改爲各股辦事細則第二十八條加本會聘用各員六字第三十條商由字改爲商同逐條修正通過後由講演股主任祝君椿年按照議事第十七條之規定報告講演股議決之選印講稿議案調查年晝議案推廣巡行宣講議案畢是時適會長蒞會全體表示歡迎會長登台宣言云今日承諸君歡迎實不敢當而本會長歡迎諸位名譽會員則極抱熱忱惟望諸君對於會務極力協助以期會務日見發達而社會日見改良方無負本會之責任本會長於極短之時間有一語爲本會告者卽中國辦十餘年新政十餘年教育而其效驗究竟安在縱不能謂毫無效驗而其效驗之薄弱必百口同聲而莫能爲諱此實可爲感慨者何况每辦一事每成一會祇有章程有條例卽謂責任已盡更無辦事之實力今本會諸君俱素抱熱忱務從實際進行推而廣之必使社會日益改良國力日益擴張此所希望於諸君者也

教育總長訓辭

今日通俗教育會開會本由上星期延會而來上星期因次長未到遂未開會今日雖已開會而次長又因公府傳見不能蒞會原來中國社會教育政府向置而不問歷來主持教育者從未辦社會教育之事民國元年蔡鶴卿先生長教育部特設社會教育司湯濟武先生去職時亦曾談及社會不改良因之政治不能改良因之國力不能與人競爭社會教育關係之重從可知矣中國社會自游牧時代進入宗法

時代而宗法社會遂爲中國社會之精神一家之人咸聽命於其家長孝悌貞節皆爲美德著於人心蒸爲風俗此誠我國社會之特長也顧世界大通我國所長者亟宜保存我國所短者尤宜增進西洋社會學者謂我知家族之團體而不知國家之團體其言不謂無見嘗見有世法之家戶門以內雍雍和和而戶門以外非所過問故私德雖遠勝於西洋而公德則相差過鉅採西洋羣學家之言以增進我國國民之公德詢爲今日之要圖矣推原我國社會之進化遲滯者有一大原因則語言文字之歧異是也中國古時言文相差不遠農夫村婦大都知文鳥獸草木之名率能指而道之幾乎無人不學所謂人人有士君子行者幾能做到今日言文之相差日遠上下級之情況益隔鳥獸草木之名農夫村女能道之而士大夫反矇焉不曉上級社會專講學理而與下級社會不能相通例如農家之慣習天氣之孰晴孰雨年歲之孰歉孰豐學士研其理而不習其事田夫傳其說而並無其書遂致上下等級諸多隔碍而豈豈者遂長此終古此卽由於言文相差太遠之故也推之他事莫不皆然故本部謀社會之改良進步特設通俗敎育研究會會中組織分爲三股曰小說曰戲曲曰講演三者可合講亦可分講可分講而又可合講者也

戲曲之感人最深其取材大都從小說而來播以絃管傳以神情遂不啻日日講演於社會素來小說之流行社會者大率誨盜誨淫之具綠林豪客如水滸傳佳人才子如西廂記深入人心莫能回轉卽有言忠孝節義者其効力決不及誨盜誨淫之鉅惡者不去良者必爲惡者所驅除猶之貨幣學者之所謂惡

貨幣可驅逐良貨幣及一定之公例今言改良亦決非官樣文章所能做到必使歌謠雜曲之所傳者盡用訓世新製之歌詞而驅逐其誨盜誨淫之雜曲湯先生在任時曾言擬本會製定若干歌詞使其傳誦而使一般人民喜新製歌詞之興趣尤勝於誨盜誨淫之故說庶幾社會漸得改良而風俗日益見美也泰西新史攬要一書本已極舊其中載英國一老媼向名士曰師可脫者借書師以一冊授之媼閱之曰妾少年時曾有人以此種書向男女羣聚時宣讀初不覺其不合今日則此等淫書非正人君子所宜觀也遂還之可見英國百年前之風俗與百年後之風俗迥然不同卽社會改良之効天下事祇患不做若實力去做未有患其不成者也

近時小說則上海出板者頗多惡劣大率一般無賴文人無事可爲乃作一二編新小說名爲著作而實則誘害良家子弟遺害社會習俗者不知凡幾印刷局又多惟利是圖與之印刷一旦發行各埠四方之人取而讀之勢必使靑年子弟入於邪途流毒無窮良可痛恨前者本部亦嘗指其惡劣者咨行內務部懸爲厲禁矣然此事絕非空文禁止所能掃除淨盡是宜多爲調查如書肆有販而私售者一經查出必嚴其罰而火其書用强制執行之法務使此種不良之小說驅除無遺此消極方面之辦法也而積極一方面則編輯極有趣味之小說寓忠孝節義之意又必文詞情節在在能引人入勝使社會上多讀新製之小說而視不良之小說如毒藥之不可復進則社會必因之日良矣

講演之設正因識字者少而下級社會不能與文字相接觸者皆講演之法以開導之說者謂中國識字

之人不過千分之四如斯言則不識字者千人中有九百九十六人之多社會階級中人數之多固莫多於下級社會而下級社會中又必多爲不識字之人人不識字猶之五官不備視聽俱不能健全也惟有依賴講演者導之以正使其入耳動心有所感悟今日調查北京社會學齡兒童其有資力可以入學者不過百分之二五其不能入學者反居百分之七五幼年既不入學長成即無智識何況失業之人之衆寒苦之家之多長此以往則百年以後試問社會上成何景象誠有令人不堪設想者即如車夫苦力之輩與文字報紙永無接觸之日非賴講演以感化之別無第二方法何況忠孝節義之資材可運用於戲曲小說之中者無一不可運用於講演之中講演之効力不啻一戲曲小說之導線故謂三者可分講而又可合講可合講而又可分講者也

尤有一言足爲本會進行之鍼砭者即所謂作事惟在乎精神也有精神則百折不回天下無不成之事無精神則事縱在目前而我不去做事不能自做也本會會員有內務部學務局警察廳諸人以及聘請諸位名譽會員率皆身居要職或素有聲望之人極望戮力同心進行不懈務使於一年二年之後成績日進則本會對於社會前途庶有信用設推而至於全國則將來政治之日良國力增進何患不能與文明諸國並駕齊驅乎

第三次大會會議　十二月二十七日

（一）小說股主任報告

小說股主任周君樹人報告謂小說股議決者共有兩案一爲勸導改良及查禁小說辦法案一爲公布良好小說目錄案此兩案在本股固已迭經討論惟仍屬一股少數人之意思今既開大會則三股會員均已在坐諸君對此兩案有何意見及有無修正之處請再加討論以期完善衆無討論遂通過周君又謂關於小說之審核現經本股審核完畢者已有數十本大槪以中等者居多諸君對於此事均非常注意故附帶報告

（二）戲曲股主任報告

戲曲股主任黃君中塏報告略謂本股議決者共有五案內有蒐集脚本一案已援照本會辦事規則第十七條得會長之許可詳部施行至其餘四案不能逐條詳細報告茲惟報告其匪略

第一案蒐集戲劇脚本　此案因戲劇與小說不同從前我國對戲劇純取放任主義欲加調查毫無根據故本股會員提議向清宮南府借其脚本照抄以便着手審核

第二案改良戲劇　原案所列改良方法甚多後經股會屢次討論類取消極辦法分全部禁止與部分刪改二項此案如實行時尙須與警廳接洽

第三案戲劇獎勵章程　此案已由本股討論四次並有直隸巡按使教育科長李君來會參觀謂此事外省已有照辦者如直隸行政公署之獎勵李吉瑞是其例也

第四案調查戲劇　此案本應與警廳聯合辦理嗣以本案尙未完全成立現無聯合之必要惟俟實行

時再與之接洽可也

第五案戲曲股宜專設交際員案　此案以戲界無正當團體本會亦不能以行政機關直接干涉若純以私人資格與之接洽亦多困難故擬設交際員一席此交際員一爲本股會員二不支車馬費三只限於戲界並不涉及他事故本股會員均贊成通過

至關本股編譯之件惟前由編譯員嵩先生曾由吳越春秋內擇出一段編輯此即本股五議案及編譯之大概情形也再日昨會長交到已編戲劇二本惟本年將屆閉會須俟明年開會時再加討論

(三)講演股主任報告

講演股主任祝君椿年報告謂自本會成立以來講演股共開股員會十三次在第二次大會提交議決案三件今日爲第三次大會本股議決之案有三其前此議決施行之案現在徵收效果如數日前直隸巡按使公署曾送到年畫數十張他省雖尙未到然亦必陸續送來此調查年畫案之結果也至選印講稿案由部發交本會本股之講稿甚夥現在尙未審完推廣巡行宣講案已由部飭交京師學務局設法辦理凡此各案情形已於第二次大會報告其大致茲不詳贅今日大會所應報告者共有三案

第一試辦通俗教育講演傳習所案　此案以講演人才須加培養故急籌辦以應需求

第二提倡學術通俗講演案　此案爲對社會一般之人灌輸知識故令各校聯合辦理以補學校教育之不足

第三審核講演參攷用書案　此案以講演參攷用書其優劣向無標準故擬請部通知各書肆將關於講演參攷用書呈部交會由本會審核後再發交各講演機關以爲參攷之資此講演股三議決案之大概情形也

股員會議事錄一

小說股第一次會議 九月十五日

討論本股辦事細則　本股例會日期　本股進行方法

是日下午二時小說股開第一次股員會會員出席十六員經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席主任周君報告本日會議事項(一)本股辦事細則(二)本股例會日期(三)本股進行方法現在可討論本股辦事細則惟名稱是否合宜尙待研究沈君彭年謂暫時可假定爲辦事細則但須與他股斟酌方可定議宋君邁言此時可由主任推定起草員主任周君樹人當即指定畢君惠康馮君承鈞王君家駒等三人爲起草員又提議本股例會日期王君家駒請主任酌定主任遂定於每星期三下午一時至三時全體贊成次又提議本股進行方法會員各有論議一時未能解決主任即宣告前兩項業已決定此項可暫從緩議待本股細則起草後再爲討論時已四時遂散會

小說股第二次會議 九月二十二日

討論本股辦事細則

是日午後一時開第二次股員會出席會員十五人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事

王君丕謨均出席周君樹人主席報告今日無他議案可討論本股辦事細則宋君邁言既有辦事細則而無辦事總則似乎不妥主任謂此本會之事非本股所能議決王君家駒言細則對於總則而言現在本會已有議事細則如各股又有辦事細則似乎重複周君樹人言此不過一時之假定俟將來三股公同商酌再行規定可也徐君協貞言細則可否不分節目張君繼煦言分節目亦無甚要緊主任謂現在請就辦事細則草案逐條討論遂宣讀第一條第二條第三條皆無甚討論至第四條高君步瀛言封面及揷畫句及字似可省刦王君家駒言省去及字於揷畫下添一等字亦可衆贊成沈君彭年言但如兩字用在一起似乎重複可否將如字省去主任謂或障礙三字似亦可省衆皆贊成主任遂宣讀第五條李君基鴻謂轉詳教育部五字似可删去宋君邁謂調查似可無庸擬具意見書高君步瀛謂調查時凡有意見亦可加入如無何等意見則亦可不必擬具意見書也沈君彭年言調查時總當略有意見王君家駒謂所謂意見書者即三四句亦可不必定是長篇大文也且調查時須大略看其封面揷畫目錄等如加以案語即是報告書矣主任謂報告大會句可改爲報告股員會衆贊成遂宣讀第六條衆無異議又讀第七條李君基鴻言可删去轉詳教育部五字於主任字下添經由股員會五字衆贊成主任又宣讀第八條郭君延謨言小說評論之介紹作何解說主任謂外國評論小說之文皆可譯之介紹於社會徐君協貞言小說評論之介紹句似可改作撰譯小說之評論衆贊成主任又讀第九條許君丹謂編譯完竣四字似尙須討論因編譯不能完竣王君家駒言此處不過是一結束耳郭君延謨言編譯完竣後

是否付股員會討論然後報告大會不可不先研究之沈君彭年言交由本股即是已經研究但此條應改作前條所列編譯各項應隨時交由本股主任經由股員會報告大會幷將分別發表四字删去因報告大會本股之責任已畢也衆贊成主任又宣讀第十條幷謂本會會員可改作本股會員依此細則執行之一句可改爲依此細則辦理之衆贊成又宣讀第十一條郭君延謨言本條既規定未盡事宜得由本股開股員會改訂究竟何人可以提出改訂未曾說明高君步瀛謂本股股員無論何人皆可提出似可無須討論衆無異議主任謂辦事細則草案已經全體通過但本股內有調查審核編譯三次職務請各股員任擇一項或數項以便分頭進行於是郭君延謨認調查審核兩項沈君彭年認審核編譯兩項許君羆厚趙君夢雲宋君邁李君基鴻均認審核時已四時主任遂宣告散會

小說股第三次會議 九月二十九日

討論本股進行方法

是日下午一時小說股開三次股員會劉君文炳宋君邁等請假楊君天驥未到會員出席十四人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞亦均出席主任周君樹人報告現鐘點已過尙未到齊恐是開會時間太早之故以後開會可改作一時半或二時大衆以爲何如張君繼煦言會員之到齊與否於開會時間無甚關係似可無須更改高君步瀛謂一點鐘離食飯時間太近宜改遲半點鐘爲妥會員贊成仍舊者居多數討論遂無結果次由主任提議本股進行方法本股分編譯調查審核三項編譯無研究之必

要至調查審核兩項或先調查然後審核或就現有之件逕行審核尙待討論徐君協貞言編譯調查等三項輕重固是一樣論辦事之手續似宜先調查後審核但有無須調查亦可立付審核固不必過於拘泥也主任謂審核之結果可分三種一可絕對禁止二不必禁止亦不必提倡三於社會有益者可以提倡高君步瀛謂如此三種辦法甚好所宜禁止者如宗旨不純正有妨害社會風俗等類是也至於提倡之說舊小說過於複雜實難調查新小說中如有實在有益於社會風俗者則設法提倡之李君基鴻言審核須先示以標準如與風俗政治有妨礙者則禁止之等類但不知部中已有標準否至現在新舊小說不下數千種調查員先就所知列爲一表以便審核沈君彭年謂調查如須列表則一人之知識有限恐未必能開出多少小說也李君基鴻謂一人所開之小說雖不甚多但會中如將各人所開出之小說列一總表則不少矣王君家駒謂可先就通俗圖書館所有小說列一目錄先就封面及名稱之不妥者提出審核審核時於內容有紕繆處須加意見內容平穩可行者則不必加具意見至其餘小說亦并非不必審核不過先儘此種審核所謂先緩後急是也既經審核後其內容不妥者須急速提出禁止蓋一日不禁止則社會多受一日之殃也徐君協貞謂審核標準或推定數人起草或各員先作一意見書再開會討論亦可陳寶泉君謂不必先定標準部內有標準可照行之或調查員有意見書者亦可提議高君步瀛謂部內標準甚簡單僅可備調查員參考之用本股總以推定幾位起草員重定一標準爲是畢君惠康謂推定起草固善如會員有意見亦不妨商酌以求完善且主任於審核小說頗有經驗亦可互

商周主任卽推定張君繼煦沈君彭年二人時已四時半遂宣告散會

小說股第四次會議 十月初六日

討論審核標準

是日下午一時開小說股股員會出席會員十五人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席由主任周君樹人請沈君彭年將所擬審核小說標準報告本股沈君起立報告謂小說種類甚繁於名稱上宜先加討論遂宣讀一遍孫君壯云有關教育小說應歸科學徐君協貞云偵探小說應歸社會許君丹云如帶有政治意味者卽爲政治小說王君家駒云種類之分宜以內容爲主高君步瀛云小說種類極爲複雜如詳爲區分殊非易易許君丹云作小說者均有主眼宜就主眼所在以定名稱周君樹人云此種區分宜求賅括卽物理小說亦可歸科學一類沈君彭年云小說內容亦極複雜就中如政治小說之無政府主義社會主義我國雖云共和然於此種小說亦應加以限制高君步瀛云莫若分作上中下三等并附以說明上等提倡中等聽任下等禁止以便於區別之中寓褒貶之意討論結果於所列各類小說之外並加教育一類遂公推王君家駒及沈君彭年爲修正員時已四時四十分遂卽宣告散會

小說股第五次會議 十月十三日

修正審核標準

是日下午一時開小說股股員會經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席會員出席者十五人由主任周君樹人囑沈君彭年將審核標準草案逐條提出以便討論沈君彭年先將關於敎育一項在黑板寫出原文爲關於敎育之小說理論眞切適合吾國之國情者爲上等詞義平穩者爲中等淺陋太甚者爲下等沈君彭年寫畢即請討論修改王君家駒云淺陋太甚四字可改作立意偏僻許君丹云此句上可加毫無意義一句高君步瀛云宜改爲思想偏僻或毫無意義者爲下等至上等內之適合國情數字尤爲切要不可移易惟適字宜刪於合字下加一於字徐君協貞與高君步瀛云國情二字包有社會情狀在內故此數字似應存留多數贊成敎育一項通過嗣復由沈君彭年將原案附註一項在黑板寫出原文爲上等之小說宜設法獎勵中等者聽其自由下等者限制或禁止之各種小說之封面及插畫審核時宜注意許君丹云聽其自由一句莫若改作宜聽任又限制二字上可加宜設法三字衆贊成周君樹人謂封面二字下可加繡像二字插畫二字下可加一等字許君丹云宜注意三字依本人意見可改爲宜參照上列標準分別審核數字高君步瀛云原案獎勵二字意義稍狹似宜改爲提倡二字衆均贊成附註一項亦同時通過周君樹人謂審核小說標準一案已全案通過此外尙有無討論高君步瀛云凡事須求實際不可徒爲文字上之討論本員主張今日即由調查員先調查一二種小說作爲本股實行辦事之先導王君家駒謂此項調查可以圖書館名義向各書肆採購小說數種採購後即便從事審核沈君彭年云如先就吾人所知者購求則手續可以稍簡徐君協貞云直可

以本會名義向各書肆要取圖書目錄王君丕謨云莫若就通俗圖書館內現存各小說先着手調查衆贊成遂推定王家駒沈彭年二君先就通俗圖書館內小說實行調查時已三時二十分遂由主任宣告散會

小說股第六次會議 十月二十七日

向通俗圖書館借書辦法案　前經部審核未經本會復核之小說如何辦理　由通俗圖書館借來小說於審核時應否由主任或調查幹事分配之

是日下午一時本股開第六次小說股股員會股員出席者十四人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席是日議決各案如下

一　取書用印簿

二　印簿由庶務幹事經管

三　調查幹事開具書目交主任

四　審核書籍由主任分配

五　教育部第二次審查之書籍全數交會審核其已有批語者作爲參考

於三時二十分宣告散會　附記是日書記員以預備大會異常忙碌未能出席故僅記其大概

小說股第七次會議 十一月十日

編譯小說標準

是日午後一時開第七次股員會會員出席者十九人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席首由主任周君樹人宣告開議並提議編譯小說之標準謂本股如着手編譯此種小說是否宜先定標準及其標準如何請加討論高君步瀛云本日會長亦曾提議及此以我國小說其稍佳者則類皆深奧本會如從事編譯可就婦孺皆曉者編譯之以期普及但編譯之標準及規程不可不先爲規定周君樹人謂此項編譯亦須備有參考書方可着手本會有無此書可供參考亦一問題不如先從事審核故本員主張先由通俗圖書館之小說着手由第一號起陸續審核高君步瀛亦主張先由圖書館小說審查將此審查後再將他處小說從事審查徐君協貞謂圖書館內小說如有欠雅正者經本會審核後即停止閱覽主任謂審核方法亦極困難本員主張一方就由圖書館已經取來登簿之小說審核再將圖書館新買尚未編號之小說審核雙方並進則收效較速似此辦法有無異議衆贊成通過周君樹人又謂各審核員於審核時間之長短有無討論高君步瀛接云此項時間自應規定明確方好雖不能嚴格限制然亦不可無大致之規定究竟如何即請公同決定周君樹人謂此期限規定極難可卽概括定爲多少日核完一部孫君壯謂現在新舊小說册數多少不同似難取從同之規定王君家駒謂本會會員半屬兼任如定有期限以束縛之恐於實際上多有不便討論結果審核時間暫不規定惟於事實上力求敏速可也衆贊成表決通過嗣孫君壯擬提出禁止各書肆販售邪淫小說議案高

君步瀛囑於下期股員會議提出正式議案再行核議時已四時遂由主任宣告散會

小說股第八次會議 十一月十七日

查禁說部案

是日午後一時振鈴開小說股第八次股員會會員出席十九人本股主任周君樹人主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席議案爲查禁小說宜預先通飭案係本股會員孫君壯提出開議後當由主任將議案逐項宣讀請公同討論徐君協貞對此案主張先就形式上討論沈君彭年則主張先就內容討論多數贊成沈君之說遂先討論內容高君步瀛謂關於書肆有無一二統一機關可與本部直接孫君壯謂就北京言之祇有一文昌閣若上海天津均有書業商會爲其總機關許君丹謂各書業既有統一機關則對於全部禁止一項似不妨由部用正式通告直接禁止徐君協貞謂現在風行之小說極爲繁夥於全部禁止之範圍亦宜預先規定高君步瀛謂北京發行小說者究以何處爲最多孫君壯謂南柳巷報紙發行所最多周主任謂既以報紙所載小說爲多即不妨先就報紙設法禁止孫君壯謂周君說極表贊同近如上海某報竟附刊裸體美人一併發售實於一般青年學子大有關礙取締報紙本屬警廳範圍如實行禁止時不可不先與警廳接洽徐君協貞謂就孫君所言此案議決後即由教育部行文警廳先就報紙取締就北京報紙言之則尤以白話報爲甚主任謂對此禁止宜分兩項一爲書肆發行及販售之禁止一爲報紙登載之禁止徐君協貞主張

於一項之中分作甲乙二目許君丹謂本案議決後是否通行各省抑先就京師查禁高君步瀛謂如用正式公文通行各省則須經巡按使轉飭如是則周折既多收効必異常遲緩依本員主張除上海天津已有書業商會外如各處普通商會能與書肆有關即不如逕行通知商會尙爲簡而易舉討論結果各省有書業商會者由部直接無書業商會者即由巡按使轉飭陳君寶泉謂此項禁止通告無論書業商會或商會均須送達不可稍有遺漏高君步瀛謂除書業商會及普通商會外如內務部財政部警察廳稅務處等均極有關聯或能由部直接或須由各機關轉飭其詳細情形可俟修正時詳爲規定結果仍由主任指定原提案人孫君壯於散會後修正俟下次股員會開會時再行提出討論時已四時遂由主任宣告散會

小說股第九次會議 十一月二十四日

查禁及改良小說案

是日午後一時二十分振鈴開小說股第九次股員會會員列席者十五人本股主任周君樹人主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席首由主任報告上次股會討論未決之查禁改良小說現經原提案人孫君壯重加修正本股對於此案有無再應修改之處請加討論衆請主任宣讀當由周君樹人先就本案理由宣讀讀畢仍就原文通過續讀第一條讀畢徐君協貞謂請部飭知書業商會句之飭字宜改正高君步瀛主張用函字畢君惠康主張由本部咨行

農商部轉飭旋議決用通函字續讀第二條讀畢衆主張改本條內有甚害風俗者句爲有妨害於風俗者通咨改爲咨行各省巡按使上加內務部並四字餘無異議遂通過續讀第三條讀畢衆主張將本條內審爲二字删去通知財政部並加及稅務處四字轉知各關卡稅局改爲轉飭各關卡稅局查辦改爲核辦其初犯以下數句均删去删改後通過續讀第四條惟將飭字改爲通知通過續讀公布良好小說目錄案之理由讀畢許君丹主張於下等之小說句上加依照審核標準列入數字高君步瀛主張良好之小說句良好二字可改爲上等二字改正通過續讀本案第一條讀畢良好二字仍改爲上等考語改爲評語通過續讀第二條讀畢衆主張減依照審核標準列入八字加目錄及評語五字通過改正後兩案均作爲議決惟俟開大會時提出時已三時遂由主席宣告散會

小說股第十次會議 十二月一日

續議查禁小說及公布良好小說兩案

是日午後一時二十分振鈴開小說股第十次股員會議列席會員二十一人主任周君樹人主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席周主任報告本日開會並無議案惟現在大會開會在即所有本股議決之查禁小說及公布良好小說兩議案擬即提出大會諸君對此兩案尙有無意見請討論徐君協貞謂此兩案既已議決自不必再加討論惟本股於審核小說一事最爲重要現在審核如何請主任報告主任答此項審核現在尙無結果徐君謂本股會員多

係兼任多無審核餘暇故未免遲滯如能求一敏速方法以爲救濟方好旋經衆議定關於小說審核不限於審核幹事所有本股會員均須負責沈君彭年謂原定審核標準固有上中下三等之分然只此中等亦有中上中下之別審核時頗費斟酌高君步瀛謂其中下者卽不妨列於下等之內惟不加禁止聽其發行而已惟已由諸君審核之小說不妨於下次股會稍爲報告雖不能十分詳盡然概括的報告固易易也討論結果將審核批語油印報告股會以便由股會就其批語決定等次時已三時二十分主任宣告散會

小說股第十一次會議　十二月二十二日

是日以會員不足半數未能開會

股員會議事錄二

戲曲股第一次會議 九月十九日

本股議事分則　例會日期　進行方法

是日下午二時開戲曲股第一次股員會會員出席者十一人經理幹事高君步瀛交際幹事陳君任中庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席先由辦公室分發修正議事細則旋即搖鈴開會由主任黃君報告本日議事次序(一)本股議事細則(二)本股例會日期(三)本股進行方法主任報告訖即陳述意見謂此項規則爲三股所共有其名目似宜一律前日小說股開會時擬改爲辦事細則固屬甚善但與本會議事細則第四條其分則另定之一語似嫌衝突恐無根據則提出大會時必難通過本股不如改爲辦事分則似較爲妥當陳君任中言用分則二字則與本會議事細則第四條不相衝突本員甚爲贊成胡君家鳳言分則二字雖與本會議事細則第四條不相衝突但議事與辦事不能混同仍宜從長討論高君徐均以爲然主任又謂用辦事規則似較用辦事分則爲善但必須將本會議事細則第四條其分則另定之一語删去方無彼此衝突之嫌陳胡二君均表示贊成主任又謂本股可暫定爲辦事規則俟開大會時與他股合併研究以求最適當之規定會員全體贊成主任即指定梁君咸熙洪

君逵宋君邁爲本股辦事規則起草員定於星期四午後二時來會起草並請主任屆時到會商酌以期完善主任又謂本股辦事與他股微有不同之處起草諸君宜特別注意蓋現在所有戲曲若詳細考查則十之八九不能存在所以我輩起草不可純持消極主義且戲曲積弊甚深雖警廳亦難十分干涉我們總以輔助他們積極的進行令他們自己改良爲是至於新編戲劇更要從嚴取締因近來之所謂新劇者雜亂無章於風俗社會尤多妨害卽如日本從前之新戲亦是如此其政府之對於新戲亦多方調查非常注意我們現在亦可取法也云云遂提例會日期主任謂星期日固爲休息之期卽星期六個人亦多私事皆不宜開會星期一三等日又爲小說講演兩股所占本股可定爲每星期五下午二時開會李君世英謂開會定在二時則二時萬難到齊可定爲一時半庶二時卽可開議會員全體贊成遂定爲每星期五下午一時半開本股例會繼又提議本股之進行方法主任謂本股進行方法首在調查次要與戲劇團體接洽現在戲劇團體祇有一正樂育化會須請交際幹事同會員一二人先與正樂育化會疏通意見並說明本會所持宗旨係輔助伊等不是干涉伊等務使伊等對於本會不生疑慮始肯與本會推誠相與而本會改良社會之目的庶不難達到也會員均贊成主任又謂本會尙須延聘名譽會員以資襄助此事須格外鄭重又謂呈驗劇本一事現警廳已經執行惟伶界習慣往往於演唱時不照腳本如僅憑一驗恐無何等效果似仍須隨時調查方可達到改良之目的更宜預定一種獎勵方法有能排演出裨益風俗及開通社會之戲劇者則獎勵之以資觀感亦改良戲劇之一法也云云衆無異議時

已四時遂宣告會散會

戲曲股第二次會議 十月一日

本股辦事規則

是日下午一時三十分開戲曲股第二次股員會會員出席者十四人經理幹事高君交際幹事陳君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席先由辦公室發給本股辦事規則旋即宣告開議主任黃君報告謂本股辦事規則之大體業已擬就大約與小說講演兩股不相出入其名稱已於第一次股員會議決爲辦事規則似可無須論至於條文之中其第三條固爲本股所特有即第十三條亦與他股微有不同之處請諸君注意高君言此條甚善前講演股於修正草案時已經采用主任又謂現在本員將辦事規則宣讀一遍請諸君逐條討論以期完善遂宣讀第一第二兩條均完全通過至宣讀第三條時主任謂此條最爲重要即彼二股將來似亦必須采用請諸君細爲研究郭君延謨言本條內三分之二一語似乎過嚴尚須討論沈君彭年言大凡表決議案有二種方法一爲普通議案凡得會員過半數數贊成者即爲成立一爲特別議案如憲法等重要問題非三分之二認可不得成立本條定爲議案提出經全股人數三分之二以上之贊成始得成立限制似覺太嚴主任謂本條之所以定爲三分之二以上者是鄭重議案即是鄭重本股名義蓋會員個人所提出之議案一經本股認爲成立後即須用本股名義提出大會於本股名譽大有關係故手續上之限制不得不從嚴格以防流弊也高君謂本條既定爲全股員三

分之二贊成方能成立則開會時如出席股員尚不足三分之二以上則雖有議案亦不能提出矣洪君遂謂出席股員旣不足數所有議案當然不能提出高君謂照本會議事細則會員過半數出席即可開會如非三分之二出席不能提出議案則議案難免延擱於會務進行大爲不便似宜酌改徐君謂可將三之二以上一語打消改爲會員提出議案時必須有幾人以上之附議以示限制又經沈陳高洪諸君及主任反覆討論良久主任乃修改第三條爲本股股員遇有提議事項應擬具議案經股員會議決交由本股主任提出於大會衆贊成遂即通過至第四五六七八九十十一十三各條均完全通過惟十二條略事修正亦通過主任遂報告本股辦事規則草案大體上雖已完全通過但此項規則爲三股所共有其名稱與文字均以一律爲是現在各項分別起草恐名稱旣不從同文字亦不一致似宜開一起草員連合會公同研究俾可從長修改也衆贊成遂決定於下星期開各股起草委員連合會請各股原推定之起草員諸君同時出席爲文字上之修正並請各股主任屆時出席以便商酌時已四時遂宣告散會

戲曲股第三次會議　十月十五日

續議進行方法

是日下午二時開第三次戲曲股股員會會員出席十一人經理幹事高君會計幹事王君均出席由辦公室發給本股辦事細則第三次修正草案旋即開會首由主任報告謂本股辦事規則之所以改爲辦

事細則者因庶務幹事徐君曾經提議本會必須有一總辦事規則將各經理交際庶務會計各幹事及書記等之職務均賅括在內庶各人辦事有一規則可以遵守各起草員亦皆贊成此說已於起草委員連合會推定起草員六人起草矣本會將來既有一辦事規則則各股之辦事規程當然名爲辦事細則且現在小說講演兩股已均用辦事名稱本股亦不能獨異至於文字上之修正不過一二處似可無庸討論也衆贊成遂研究本股進行方法主任報告本會前曾收到傅銳陳志遠兩君意見書各一件擬請諸君傳觀以便研究常君國憲言不如請主任宣讀一遍可省略許多時間主任遂宣讀傅君之意見書一遍並謂此書乃報告坤伶演唱淫戲請本會設法取締者據本員意見現在坤伶之演唱淫戲已成一種風氣本會將來自當設法取締也主任又將陳志遠君之意見書擇要宣讀一遍并謂此書頗有條理略分積極消極兩種辦法頗多可採之處但於事實上恐有窒礙諸君不妨詳細討論李君廷瑛謂本會只有檢查之權殊無執行之權如欲實行干涉恐辦不到然亦不可不設法辦理可令戲園將次日所演脚本先一日送本會檢查酌定宜演與否行之數月則不良之戲可以掃除矣高君謂如此辦法恐亦難如願主任謂戲曲脚本殊難調查從前正樂育化會所調查之脚本錯誤甚多惟淸南府內廷所藏脚本尙屬可靠字跡亦工正如能借來抄錄實多裨益但如何借法尙待研究前湯總長在任時曾擬有三種辦法一由敎育部行文去借二由私人向南府總管商借三出資令南府太監代抄擬請高先生將湯前總長所擬之辦法陳明張總長請其採擇現在張總長對於本會極爲注意日前到任時曾宣言大總統

亦非常注重社會教育此事當不難辦到也抑本員尙有一種意見照本會章程戲曲股內包括小調唱本等事小調頭緒異常複雜且事屬創辦不似小說講演兩股已有基礎務請諸君熱心研究如有意見不妨多提議案以便討論也主任又謂現在之所謂新劇者本員甚不歡迎因其荒謬怪誕且較舊戲尤甚也高君謂此說本員甚爲贊成如上海亞細亞報所載編西太后乾隆帝等各新戲最爲不善似須調查取締李君廷瑛謂取締亦非易事恃此爲生活者頗不乏人遽加取締恐多反對主任謂戲曲之不良由於伶人之無知識如欲根本解決非令伶人受教育不可現在北京正樂育化會雖附有小學校一處不知其內容究竟何如沈君彭年謂該校雖爲正樂育化會所立而其內容實與普通之國民學校無異似於伶人無甚益處郭君延謨謂本股著手辦法可先派員與正樂育化會接洽必須深悉其內容方能着手辦事也主任謂可請交際幹事與該會先通一信約定日期彼此接洽庶彼等不至因誤會而觀望不前也衆贊成時已四時遂宣告散會

戲曲股第四次會議 十月二十二日

借書辦法

是日下午一時半開第四次戲曲股股員會會員出席者十二人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席先由辦公室發給議事細則旋即開會主任報告今日開議無甚議案可討論本股股員借用本部及通俗圖書館書籍辦法此事關係重要似宜詳細規定以免流弊本員以爲可先由本會印

成借書劵若干發交各股員股員即用此劵向會中借書諸君以爲何如王君丕謨云本會係屬創辦存書不多至於部中或圖書館之書如以個人名義借取手續上雖屬簡單事實上終恐不便郭君延謨云不如先以本會名義向本部或圖書館借來股員再向本會借閱似較妥當主任謂本員意見擬先由本股規定一種辦法如本股股員欲借書時可先向本會借取本會如無此項書籍再以本會名義向部中及圖書館借取徐君云借書籍以各股調查員爲最要其編譯審核各員似無借書之必要王君丕謨謂向部中及圖書館自應以本會名義去借現在所宜研究者即會員對於本會借書之手續耳胡君家鳳云此本三股共同之事而爲庶務幹事所應管者可由徐君定一規則請會長核定後會員一體遵守徐君云此爲本員分內之事本員自當擔任起草但本員意見以爲股員借書如係個人參考之用可逕向會中借取如係調查審核之用可由本股主任轉借似較妥當主任謂借書既有規則似可將還書期限一併規定在內高君謂還書之期可定爲一星期胡君謂成部之書一星期斷難看完可定爲單小本不得過五日但册本太多者不在此限徐君謂可規定借用之書不得過一星期而說明但付審核員審核者不在此限衆贊成遂議決由徐君起草時已四時主任遂宣告散會

戲曲股第五次會議十一月五日

蒐集戲曲脚本辦法案

是日午後一時三十分開戲曲股第五次股員會出席會員二十一人經理幹事高君交際幹事陳君庶

務幹事徐君會計幹事王君均出席首由主任黃君中塏將所提議案逐項宣讀讀畢繼云本案所主張有三項辦法於此三項辦法中乃大多數以第二項辦法爲然諸君以爲如何請加討論至內廷脚本之佳否固屬得之傳聞然前敎育部咨內務部飭警察廳調各項劇本送來者雖屬不少然皆模糊紊亂萬難依據作爲正確之劇本也周君歧言本會調查脚本是否純爲取締抑或留爲參考之用如純爲取締起見則崑高二曲並無淫穢詞句且現在能唱崑高者甚不多見幾乎古調不彈似無調查之必要至普通一般人所唱者即爲京調而京調名角往往無一定之脚本如程長庚登台時常因等待配角獨唱數刻之久則無一定之詞調可想見矣據本員意見如徵求脚本以資參考則可如欲憑脚本取締恐亦無從著手也主任謂本股此次蒐集脚本之意原是爲參考及取締兩方面起見並非絕對爲取締起見蓋本會改良社會方法原有積極消極兩種如但從消極一方著手則伶人生活攸關必有無限阻力徐君協貞謂本案三項辦法第二項似較第一項爲優高君步瀛謂本案之第三項似不甚妥現在可用第一第二兩項而先從第二項著手可先由本股委託恒君鈞與內庭總管接洽再定辦法衆贊成主任又謂大凡官廳辦事總要能與社會融洽方得順手自通俗敎育研究會成立後外間不諒本股苦衷以爲本股之對於戲界非禁止即取締不知本股意在改良社會並非純持消極主義也如不先與彼等疏通意見破其疑團則彼此感情日益惡劣終無融洽之望將來本會辦事更難順手矣故據本員意見不可不先與彼等接洽至於接洽之方法不外與正樂育化會彼此交換意見因戲界正式團體僅有一正樂育

化會舍此別無他法能與之接洽也可請交際幹事陳君定期與該會接洽一方面宣布本會宗旨一方面即與伊等籌畫改良方法陳君任中發言謂當請一與伊等熟識之人先與伊等疏通意見然後再定期與之接洽方爲有效衆贊成時已四時五十分主任遂宣告散會

戲曲股第六次會議　十一月十二日

改良戲曲建議案

是日午後一時三十五五分開戲曲股第六次股員會出席會員二十二人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席議題爲改良戲曲建議案係本股會員胡君家鳳提出當由主任黃君中塏報告胡君所提議案大旨並謂此案共分四大項究應如何研究之處仍請原提議人胡先生自爲報告庶較詳細而討論時亦可省若干手續當由胡君將所提議案逐項報告畢仍請公同討論徐君協貞謂本員對此議案主張分項討論黃君中塏主張原案分全部禁止與部分取締所論非不詳盡然不能將腳本取來實際審核終屬空談即就部分取締一項言之亦屬困難以本會無人能日日到戲園觀劇也洪君逵謂本會爲言論機關殊無行政之權適所議各項如由警廳將各戲園所唱腳本調取交會再由本會逐句删改尙屬可行若以私人名義取締則諸多窒碍恐難進行之效黃君中塏謂部分取締一層雖稍困難然果實力去辦尙屬可行只可就各腳本惡劣部分截去一兩場如此辦理亦與原案之部分取締相符洪君逵復謂現在梨園關於於神鬼各場雖稍涉迷信然就我國情勢而論尙難一律免却最要

者先於有碍風化之處加以取締蓋戲劇本摹仿性質殊難令其處處合於情理而毫無迷信之點也高君步瀛亦贊成此說以本會目的惟在維持風化改良社會以收漸進之效萬不可操切從事致生外界反抗黃君中塏謂此案第一項之全部禁止自應由警廳負責無須討論其可研究者惟第二項之部分取締而已徐君協貞謂本會討論事件宜先定其大綱此案討論移時尚無何等之結果究之此案是否成立請先決定黃君中塏謂此案可否成立請即公決高君步瀛謂此案既就戲曲改良上立言則當然可以成立黃君中塏謂此案既已成立則惟當就手續上研究之本股原固定有調查幹事然事實上之調查方法如何亦頗生問題洪君逵謂此案辦法甚難欲求其簡而易行惟有由警廳將脚本調取交會由會審核後再加取締虞君錫晉謂進行手續固屬困難然若就各調查員之調查意見報告再取締之亦無不可李君廷瑛謂此案總以警廳為主要如警廳不負責任則均成空談曾君廣源謂本員對此案主張具體的辦法所謂具體的辦法者卽先就吾人所知者而取締之以收漸進之效徐君協貞謂關於全部禁止一項前湯總長現任張總長及高司長均已先為主張非惟戲曲卽小說亦然黃君中塏謂全部禁止一項手續簡單殊無何等討論至部分取締依本員意見宜刪改其過場而不問其詞句以詞句可自由變換雖由本會删改之亦無何等實益也徐君協貞主張先由本股定一調查方法黃君中塏謂調查方法可由警廳仍在戲園設一監察席以便本會調查員前往觀察周君歧謂依本員意見本會對於戲界重勸誘而不重干涉以力為干涉必生反抗於進行上恐多窒碍並此案範圍亦稍涉廣泛殊非

一二言所能了結擬仍請原提議人加以修正再縮小其範圍俟下次股員會再加討論胡君家鳳謂周君所言誠是本案倉卒提出寬泛之弊實所難免依本員意見如下次股會再提此案時即將改良舊戲一項刪去作爲編製新戲議案黃君中壿謂適所議者即作爲改良舊戲並編製新戲兩議案仍請原提議人胡先生稍加修正俟下屆股會重行提出討論胡君家鳳起謂一人知識有限請主任多指數人共同修正黃主任謂仍請原提議人修正他人如有意見時可以參加旋議定仍由胡君家鳳修正并將調查手續塡入以便成一完全議案俟下屆股員會續議時已四時二十五分遂宣告散會

戲曲股第七次會議　十一月十九日

續議改良戲曲案

是日午後一時三十分振鈴開本股第七次股員會會員出席者二十五人經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席本股主任黃君中壿遂宣告開議並謂本日爲本股第七次常會恆君鈞旣蒞會極表歡迎前於第五次股會所託向淸內廷總管借抄脚本事件未知恆君現在辦理如何請報告其概略恆君鈞起謂此事已稍有頭緒惟形式上仍須由部用正式公文咨照內務府辦理再由私人交涉始不至另生困難也黃主任又謂上次股會胡先生曾提出戲曲改良議案惟該案範圍太廣未能卽時解決本日請諸君共同研究蓋本會爲言論機關所議事件如範圍太廣恐難實行故本主任對此議案主張分項研究以便從速解決王君勁聞起謂戲曲一端極爲繁瑣就

舊戲言則有崑高各曲就新戲言亦有多種分別研究極所贊同徐君協貞主張分作四案討論衆無異議黃主任謂適王君勁聞所言即舊戲中亦有若干區別原案於改良舊戲列爲第一項依本主任意見即可將第一項作爲第一案惟所謂改良者其全部改良與部分改良宜取何種辦法請先研究而其主點則尤以立能見諸實行爲要高君步瀛謂改良之點宜仍用舊戲鼓板惟就內容以求改良之法可矣胡君家鳳謂本員仍主張部分的改良惟新戲舊戲是否作兩個議案請由主任決定王君勁聞謂本員主張可分作兩案一爲改良舊戲案一爲編製新戲案胡君之說本員極所贊同黃君中塏謂我國於戲曲一事從無系統之可言在優伶竟擅絕技在士夫則多不道及諸君能就此提出議案極表歡迎此案既可分作兩案即請先就改良舊戲一案討論其大綱俟大綱擬定即指定起草員起草以便及早成立至取締方法則似以部分取締爲要蓋擬於取締之中仍寓維持之意也王君勁聞謂部分取締亦極困難如現在戲園所唱各戲其脚本詞句均有可觀然不能無一部分之邪淫荒誕如就某部分刪改之則全部反失廬山面目且當席起草亦非易易依本員主張可即由主任指定數人於散會後起草時間既已從容斯思想自能縝密似此匆匆即起草亦恐顧此失彼而難言詳盡也胡君家鳳謂指定數人於散會後起草本屬當然惟大綱則不可不當席擬定主任黃君即宣告先擬大綱高君步瀛謂本案如定名爲改良舊戲案恐改良二字不能包括全部禁止在內主任與李君廷瑛皆謂全部禁止乃消極之改良似可包括王君勁聞謂此案雖已定名爲改良舊戲案然一案之中亦不可不分項規定依本員意見可

分作兩項一爲有害善良風俗者一爲情節離奇者胡君家鳳謂如第一項僅定爲有害善良風俗則於迷信各戲恐不能包括不如具體的多定數項如一邪淫者一荒誕者高君步瀛謂具體的規定未免繁瑣且未必即與實際相符不如即定爲一有傷風化者一不合情理者王君勁聞亦贊同高說張君毓書起謂不合情理數字亦似難用以梨園本摹仿性質所唱各戲豈能處處盡合情理討論結果定爲一有傷風化者一情節離奇者全席表決通過續即討論調查方法衆謂此種調查方法及適所議各節亦粗具大綱可請主任指定起草員於散會後起草不必繼續討論主任遂指定王君勁聞李君廷瑛周君岐及原提議人胡君家鳳爲起草員並定於星期一日午後四時仍集本會會議室起草時已四時三十分主任遂宣告散會

戲曲股第八次會議 十一月二十六日

續議蒐集戲曲脚本案

是日下午一時三十分振鈴開戲曲股第八次股員會出席會員二十一人本股主任黃君中塏主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席主任黃君中塏報告上次本股員會議決之戲曲脚本蒐集案現已完全成立擬卽推定起草員撰詳部文稿以便繕清詳部高君步瀛謂無論何種議案詳部均須由會推選起草員未免太費手續擬此後如非重要議案卽由本會辦公室起草似尙簡捷至此項議決案如按本會議事細則第三條第二欵之規定自應俟提交大

會通過後方可施行惟大會必一月始開會一次如事事必經大會覆議於進行上未免遲滯故不如適用本會辦事規則第十七條將議決之案陳明會長得會長認可爲不須經過大會復議者卽逕行辦理藉免周折而利推行黃主任亦贊同高說幷謂本案詳部之稿現已擬定是否可用請大家裁決衆請主任宣讀讀畢仍照原文通過高君步瀛謂上次股會恒鈞君只有概括的報告究竟與南府交涉如何其內容尙屬不知如逕由部咨行此中有無唐突須加斟酌黃主任謂日前恒鈞君之報告固未十分詳細然本日所擬詳稿係由本會詳部者至由部咨行內務部由內務部再轉商內務府展轉之間亦須若干日即此期間內恒君之交涉自有結果雖即由會詳部似尙不爲唐突至恒君交涉如何其結果是否稍需現欵此時固難預定然逆計之當仍以第三項辦法爲有効徐君協貞亦贊同黃說擬俟行文後再請恒君報告其交涉內容高君步瀛主張將議案第二三項辦法删去以免與詳文衝突沈君彭年主張不删惟於詳文內詳爲聲叙胡君家鳳主張在詳文內聲明本會係先用第一項辦法高君步瀛主張詳部時附鈔議案第一項至咨行內務部時即不附議案衆贊成當由黃主任將詳稿改正宣讀通過黃主任又謂前胡君家鳳提議之改良戲曲案已經第七次股會討論當以全案範圍太廣故至今尙未表決茲已將原案修正仍請大家研究徐君協貞謂此案大綱前已議定今日祇可爲具體的討論胡君家鳳謂此案於修正時過於倉卒故內容與文字均有須改正處至全部禁止與部分删改之二大綱要於上次股會已討論決定本日惟應就部分删改上討論之黃君中塏徐君協貞均主張二大綱要不加移動討

論結果於全部禁止與部分刪改二大綱仍照原案惟就內容再加修正當由主席指定李君廷瑛及原提議人胡君家鳳爲修正起草員俟下次股會提出三讀時已四時三十分遂宣告散會

戲曲股第九次會議 十二月三日

三讀改良戲劇案

是日午後一時三十分振鈴開戲曲股第九次股員會會員出席者二十二人本股主任黃君中塏主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席旁聽人楊韻甫亦蒞會開議後先由主任黃君中塏報告謂改良戲劇案原爲胡君家鳳所提議當以此案範圍太廣曾指定李君廷瑛胡君家鳳王君劭閭周君岐修正現又經李君廷瑛修正至今已屬三讀會請諸君對此案討論通過以便報告大會徐君協貞主張將胡家鳳提出五字改爲戲曲股議決正樂育化社之社字改爲會字常君國憲主張於全部禁止辦法第二項詳部轉咨下加內務部飭四字高君步瀛主張將所列戲例全數刪去洪君逵主張將說明中之最字刪去徐君協貞復主張於搜集各種脚本第二項向正樂育化會下加及其他演唱機關七字胡君家鳳對部分刪改辦法第三項之由本會詳部轉咨警察廳數字主張改爲由本會詳部咨行內務部轉飭警察廳或直接函知警察廳衆均無異議全案完全議決惟俟提交大會黃主任又謂關於調查戲劇方法亦請諸君先擬定大綱以便提出議案高君步瀛謂於調查一事不可專責成於調查員所有本股會員均須擔任則事方易舉葛君成勛主張先蒐集其脚本

即就其脚本調查李君廷璞主張先由本會函警廳通知各戲園令其於演唱前一日先將分配脚色之戲單送會審核即就其戲單調查良否而改正之高君步瀛謂先送戲單恐涉紛擾又恐有名無實不可不慮黃君中塏主張先送戲單以爲各劇園既知須送戲單則於排戲時自必稍加注意不復敢排出惡劣有傷風化之戲是無形中已得少收效果二說主張各半主任付表决結果多數贊成黃說惟須先用公文詳部則實行時方有根據嗣主任黃君中塏復主張由本會發給調查員一特別觀覽劵以便隨時到劇園調查此辦法衆均贊成並指定李君廷璞爲起草員將此項調查方法詳細擬定俟下次股會再行提出討論時已五時四十分由主席宣告散會

戲曲股第十次會議　十二月十日

戲劇編纂改良獎勵案

是日午後一時三十分振鈴開戲曲股第十次會議會員列席者二十九人由主任黃君中塏主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席首由主任黃君中塏報告謂第九次股會已將改良戲劇案議决其詳部公文已指由沈君彭年起草當無何等討論惟本日接有本股會員宋君邁意見書一件其內容則以前次小說股開會時曾有人提及於未曾議决各議案不准洩漏或登報各節故宋君擬將此種限制方法由會擬定宣布並擬將本股初讀議案先期送達各會員使先期稍有預備則開會討論時自有把握意見書大旨即在於此可否照辦仍請討論主任報告

畢徐君協貞言先期送達議案各節前已有多人主張但由各方面觀察其中窒礙甚多終難辦到胡君家鳳主張議案繁瑣者先期送達其簡單者則仍舊例結果仍照舊辦理嗣主任謂現在周君岐張君毓書擬提出於本股專設交際員俾與各劇界接洽議案雖未提出擬先將此議案名稱預爲擬定有主張即定爲交際員者有主張訪問員者有主張由本會交際幹事兼辦不須另設者結果仍定爲交際員惟爲戲曲股所設專不與他股相涉其議案俟下次股會提出主任又將周君岐提議之戲劇編纂改良獎勵案逐條宣讀讀畢徐君協貞起謂此案前已提及多次當然可以成立惟張君毓書主張對人獎勵胡君家鳳主張對戲獎勵各會員主張亦不一致且於獎勵標準有主張分等第者有主張附條件者有主張不明分等第惟於金銀銅各質之徽章爲區分者有主張如謚法之先定數字爲標準合此等字者即獎勵之結果多數賛成定有標準以便審核惟標準內容亦極繁瑣擬俟下期股會討論時已五時由主席宣告散會

戲曲股第十一次會議 十二月十七日

調查戲劇案專設交際員案及獎勵戲劇案

是日午後三時開戲曲股十一次會議會員列席者二十人由主任黃君中塏主席首由主任報告調查戲劇兩項辦法請諸君討論內容有無加增删改沈君彭年謂勿庸删改胡君家鳳謂乙種辦法內安置座位一層必須研究黃君中塏主張常設座位徐君協貞謂不須常設座位胡君家鳳謂可以臨時設座

沈君彭年亦贊同臨時設座高君步瀛亦謂常設座位不如臨時設座爲妥常君國憲謂臨時設座固無不可倘遇有社會歡迎好戲臨時適無座位則當如何徐君協貞謂令該園特別設座以能視察眞切爲主要黃主任謂此事由本會向警廳直接商辦恐不能發生效力當由本會詳部辦理高君步瀛贊成黃說黃主任謂將來對於警廳各種手續俟開大會時與小說講演兩股合併提議衆贊成宋君邁謂甲項所云飭各戲園先期繕報劇目一層各省戲亦當仿此辦法黃主任謂先由北京入手漸次推廣旋由黃主任報告提議之戲曲股宜專設交際員案請諸君研究有無改正之處胡君家鳳謂交際員數當有定額高君步瀛謂宗旨一條可刪去黃主任謂一般社會宜改爲一般劇界與戲曲研究家旋議及交際員資格黃主任主張公推張君鍼書謂請主任指定李君廷瑛謂不便由主任指定但有與劇界稍有聯絡者即可爲交際員黃主任謂交際員資格究當如何選定高君步瀛謂應由主任商承會長指定黃主任遂推胡君家鳳李君廷瑛擬詳文稿旋由黃主任報告胡君家鳳提議獎勵之善良戲劇案與張君鍼書王君勁聞提議之獎勵標準張君鍼書主張獎勵人徐君協貞云此議案因獎勵問題主張者有兩派故起爭點胡君家鳳不主張獎勵人高君步瀛主張編戲人演戲人宜分別言之爲專獎編戲人則演者恐永難進步黃主任謂對於獎勵問題請公同決定或對人獎勵或對戲獎勵徐君協貞謂對人獎勵亦可對戲獎勵亦可難以決定應請主任表決決定是時會員中途退席者頗多黃主任謂此時會員已不及半數可否閉會擬定於下星期三開臨時會一次張君鍼書定爲下星期三下午三時開會時已五時四

十分由主席宣告散會

戲曲股第十二次臨時會議 十二月二十一日

獎勵戲劇案

是日午後三時開戲曲股臨時會議會員列席者二十八人由主任黃君中塏主席報告本日爲臨時會因大會在即前獎勵案未經議決故特開此次會議復由胡君家鳳王君勁聞張君毓書將前所提議各案內相當條件合成爲戲劇獎勵章程案各會員看畢胡君家鳳起謂題目內章程二字當改爲簡章常君國憲問此章程係歸部定或歸本會定徐君協貞謂仍歸本會定之胡君家鳳謂此案第一條內應刪去各種二字沈君彭年謂第二條第一項內有不涉迷信一句可以刪去王君勁聞主張刪去第二項內艱深二字高君步瀛主張仍用艱深二字張君毓書主張改艱深二字爲通俗字樣洪君逵謂編輯新戲者非盡不通文墨之人鄙意以爲艱深二字無庸刪去亦不可徑改爲通俗黃主任謂此處字樣或用通俗或用艱深或二者並存議者主張不一請諸君表決結果多數均主張二者並存黃主任復報告本案第一第二兩項胡君家鳳謂兩項意思相仿可以歸併沈君彭年謂第三第四兩項亦可合併胡君家鳳主張三四五三項合併刪改王君勁聞謂將來獎勵章程成立請主任轉請股員編作理由說明書胡君家鳳主張第六項加入前勸導案內王君勁聞謂第七項唱演新編腳本新編上當加審定字樣高君步瀛謂第八項可以全行刪去王君勁聞謂甲乙丙丁四種褒狀宜去丁種徐君協貞謂改甲乙丙爲最優

等優等特等虞君錫晉謂不用甲乙丙改用金銀藍色王君勁聞謂可删去丁種一條第四條與第五條合併第六條改爲第五條第七條改爲第六條旋由會員將此次各案詳部文稿推常君國憲起草時已四時五十五分由主任宣告散會

股員會議事錄三

講演股第一次會議　九月十三日

本股進行方法　事務細則

是日午後二時開第一次講演股股員會會員出席者計十七人本會經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨均出席首由本股主任祝君椿年報告本日開會次序(1)議本股進行方法(2)擬本股事務細則并謂本會爲研究性質由研究而實行實行之方法分爲三項即調查審核編譯是也但此三項方法或分投辦理或集合辦理不可不先討論張君廷霖主張本股進行可分兩部一部議事一部執行執行須分開議事項集合等語胡君家鳳主張本股辦事不必絕對分開因股員人數太少如論如何須通融辦理互相爲助如太拘泥恐於事務進行反多窒碍且三項辦法當先從調查着手其範圍先由京師試辦然後逐漸推廣全國孫君百璋謂本京調查須分東西南北由各股員分任由近及遠報告本會本會得有報告書然後提出議案公同討論衆贊成次議本股事務細則有主張將名目改爲本股事務分則者有主張改爲本股議事細則者有主張改爲議事分則者亦有主張不改者主任遂付表決衆贊成用本股議事分則遂議決用本股議事分則名目衆請主任推定起草員起草即由

主任指定陳君思縈胡君家鳳孫君百璋張君廷霖佟君永元五人爲本股議事分則起草員約定於本星期六日午後三時在本會西屋開起草會時已五時主任遂宣告散會

講演股第二次會議 九月二十日

本股議事分則　辦事規則

是日下午四時開講演股第二次股員會會員出席共十七人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席由本股主任祝椿年君報告本日議事次序（一）討論議事分則（二）接議本股辦事規則并謂胡君等所草之議事分則已經脫稿請諸君公同研究徐協貞君謂胡君等所起之草甚好但未將本股所辦之事規定在內則三股幾可通用現在小說戲曲兩股已經決定不要議事分則而擬定一辦事細則本股似可照辦祝君椿年謂另定辦事細則固屬甚善但胡君所擬之議事分則亦不必打消將來可提交大會以備採用胡君家鳳謂議事分則各股不必皆有將來三股可公定一議事分則或併入大會之議事細則亦可惟各股辦事規則不能從同須各立一規則徐君協貞謂戲曲小說兩股或名爲辦事細則或名辦事規則俟草成後各股主任會商更定高君步瀛謂辦事規則或細則不過一字之差無甚關係現可假定一名以待定三股公同合議胡家鳳君謂辦事規則如調查審核編譯三項中細目列舉似乎不倫不類高君步瀛以此三項不過是一標目仍以概括規定爲是如用列舉則無論如何詳盡終難免掛漏也但概括亦須從事實上着想否則三股又大略相同矣祝椿年君謂可暫假定爲辦事

規則是否須另推起草員或仍請原起草員擔任各股員皆贊成仍由原起草員起草起草日期定於星期六日午後三時地點仍在本會西屋主任又提議本股例會日期當即議決爲每星期一日下午三時半開股員例會時已六時遂宣告散會

講演股第三次會議 九月二十七日

本股辦事細則　選印講稿案

是日午後四時開第三次股員會會員出席共十五人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席首由主任祝君報告本日開議事件(一)討論本股辦事細則(二)本員提議之選印講稿議案請先將辦事細則草案逐條討論遂宣讀第一條衆無異議讀第二條胡君家鳳以應任擇一項下添或數項三字衆贊成讀第三條主任謂將提交二字改作報告二字并將取決二字刪去衆贊成讀第四條第五條衆無異議讀第六條主任謂外來之講稿等句似不甚妥善當由多數會員主張改作本會交付審核之件衆贊成讀第七條衆無異議讀第八條高君步瀛謂白話報之編輯本屬本會應有之職務但將來之經費能否辦到尚不可知故此條應概括的規定似較妥當胡君家鳳謂仍以列舉的爲是徐君協貞陳君恩榮均謂列舉多欵將來如辦不到反爲不美不如仍用概括的衆贊成遂決定將第八條所列舉之各項改爲關於會章第六條所列應執行編譯事項均應分別編譯衆無異議讀第九條胡君家鳳謂可將應執行之事務編譯完竣後一句改作依前條編譯之件並於交由主任之上添隨時二字衆贊

成讀第十條會員多數主張採用戲曲股辦事細則第十二條條文而改爲本股所有一切文牘及調查報告書並各項意見書等均應由編譯員編製記事錄衆贊成讀第十一條本細則自議決之日實行句多數會員主張改爲經教育部核准之日實行衆贊成於是本股辦事細則修正完竣主任宣告討論選印講稿議案徐君協貞謂選印講稿關係重要此案當然成立但恐經費無着難以實行耳胡君家鳳謂凡各股員提議事件須先略叙辦法擬具意見書方能提出郭延譔君謂提出議案須先將意見書交至主任處再由主任交付審查如審查結果認爲可以成立乃能成一議案會員多數贊成乃請原提議人作成意見書於下次開會提出次陳君恩榮提出議案七項(1)輔助貧民教育(2)苦力識字法（擬附露天學校授課時准挑貿易輩旁聽担）(3)調查教育界文貧姓名住址得其眞相施以救濟之方(4)擴充巡行演說事（5）監獄宣講事(6)廢疾教育事(7)調查閱報社之內容徐君協貞以監獄宣講非本會職務恐難辦到仍須請陳君擬具意見書於下次開會時再行提議時已六時遂宣告散會

講演股第四次會議 十月四日

選印講稿案

是日午後三時三十分開第四次講演股股員會會員列席十六人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君均出席由主任報告本日會議事件爲本員提出之選印講稿議案請由本員先將議案宣讀一遍再請諸君公同研究遂宣讀第一項蒐集方法徐君協貞謂原案第一項第一欵擬請由部發交本

股一句不如改爲擬詳請教育部發交本會尙覺妥貼衆贊成通過次由主任宣讀第二欵高君步瀛謂私人著作當以何法采取請諸公詳爲硏究徐君協貞謂此欵似宜存在因講稿必須一面由部發交一面由會采取雙方並進庶無遺漏也惟原案謂由調查股徵取莫若將股字改爲員字祝主任謂私人著作亦有願由本會采取以博名譽者惟私人著作有板權之關係非得其許可似不能遽行采用高君步瀛謂如得本人同意雖有板權亦不妨搜集即各報登出之白話演說如無禁止轉載字樣本會亦可擇其善者鈔錄之作爲講稿材料也惟調查股三字似欠妥當可將股字改爲員字衆贊成主任又謂講稿選擇之宗旨究應如何規定請諸君討論常君國憲云此項規定教育部已斟酌盡善似不妨以部定範圍爲本會標準高君步瀛謂既是宗旨不是範圍則範圍二字不妨删去逕改爲注重國民道德灌輸國民常識較爲簡當衆贊成主任謂詞句一項尙有無應行修改之處請加討論高君步瀛謂此項無甚修改惟新名詞三字似宜删去陳君恩榮云各處講稿往往有雜用土語者殊乏雅馴似宜限制主任謂此項惟删去新名詞多四字即足陳君恩榮謂宜於文義二字下加艱深字衆贊成通過主任謂篇幅一項其文字多少可否加以限制高君步瀛謂講稿之佳否不在篇幅之長殊不必加以限制此項似不如全文删去爲愈衆無異議主任謂選擇之事宜由何人擔任徐君協貞謂調查員即有選擇之權高君步瀛謂編譯員亦可擔任選擇之事金君庚緒謂凡本股會員皆有此種義務似不必過爲區分張君廷霖謂莫若逕改爲選擇講稿由審核員編譯員擔任之較爲簡括主任謂核定之手續當如何吳君震春謂講

稿既由部發出必是部中已經核定者本會似不能再加核定高君步瀛謂此欵宜與前欵合併下加如有小疵可酌量改削數字徐君協貞云如此改甚好衆亦贊成主任謂所選印之講稿其名稱宜如何規定徐君協貞謂即於講稿面上加印教育研究會選印經教育部核定數字即可高君步瀛謂此法亦可諸君贊成否衆皆贊成主任謂末項有無討論張君廷霖謂此欵文字上宜加修正徐君協貞云此欵宜改爲本會印行之講稿詳部咨行各省作爲參攷高君步瀛謂改此數字尙屬簡括衆贊成主任謂選印講稿一案業經修正完全通過此外尙有本會會員陳君恩榮意見書一件可否繼續討論衆請宣讀主任當即逐條宣讀一過徐君協貞謂陳君熱心公益所陳意見極堪欽佩惟其中有涉及行政範圍者亦有本會辦不到者宜將此書暫存本會作爲參攷主任謂如此辦理亦好時已五時二十分遂宣告散會

講演股第五次會議 十月十八日

修改本股例會時間及辦事細則

是日午後三時三十分開第五次講演股股員會會員出席共十四人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君及編譯各員均出席首由祝君主任報告本日開會會議事件（1）修正本股例會時間（2）修正本股辦事細則幷謂本股例會原定三時半開會五時散會時間未免太促且小說戲曲兩股開會時間皆在一時或一時半本股亦擬將鐘點略爲提前於下午一時半開會似較便利諸君以爲然否請公決衆均贊成嗣卽報告上次起草員連合會議曾將本股辦事細則第三四五及第十三各條略

加修正諸君有無異議張君紱謂原案第四條稍覺煩難似應由股員會再加修改徐君協貞謂提出大會與報告大會不同提出大會則大會有表決之權若僅報告大會則大會無表決之權其性質既異文字上自不能不加以區別主任謂此條究應如何請討論公決徐君協貞謂此數條係上次起草員連合會修正者故於本股情形難免有不合之處常君國憲謂上次起草時本極倉卒第三四條所定誠有窒礙之處主任謂明日各起草員仍連合開會第三四五各條可否俟起草會修訂後再由本股討論衆贊成高步瀛君云本會大會原擬每月開會一次如各股所議事件均須提交大會始能實行則會務進行必形遲滯胡君家鳳謂高君所言極是依本員意見各股議決之件會長認可即可實行俟開大會時補行報告於事實上似較便利衆贊成時已五時三十分遂由主任宣告散會

講演股第六次會議 十月二十五日

擴充巡行講演案　年畫調查案

是日下午一時半開第六次講演股股員會會員出席共十六人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君編譯各員均出席由主任祝君報告本日有議案兩件第一案陳君恩榮提出之擴充巡行員下鄉講演案第二案常君國憲提出之年畫調查案遂宣讀陳恩榮君之下鄉巡行講演案讀畢徐君協貞謂本會之進行宜注意於事實不徒在言論原案於下鄉二字範圍似涉寬泛主任謂此事如由學務局辦理則範圍自有一定即可以舊有學區爲範圍惟派警兵保護一節京師四郊並無巡警可由各營汛

設法保護高君步瀛謂其講演材料及食宿費等亦宜均由學務局核定發給佟君永元云此項講演材料及食宿費既由學務局發給莫若將全案統歸學務局酌擬詳部後再行辦理徐君協貞謂本會大會開會在即似宜俟提交大會議決後再定一切實行辦法高君步瀛謂現擬於本星期四日開大會此案可先由本股議決再行提交大會當由主任就原案加以改正衆無異議第一案遂完全成立主任於是宣讀常君國憲提議之年畫調查案徐君協貞謂此案能否成立宜先爲具體的研究高君步瀛云此案既根據本章程第六條自屬當然可以成立惟其辦理手續如何請詳細討論衆贊成主任謂原案所列辦法甚爲妥當無庸研究惟文字上可以略加修正於星期四日一併提交大會衆贊成仍由主任讀訖并將修正處宣讀一遍會員全體贊成第二案亦遂完全成立時已四時由主任宣告散會

講演股第七次會議　十一月一日

通過大會議案之研究

是日午後一時半開講演股第七次股員會會員出席者十九人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君及編譯繙譯員等均出席由主任祁君報告於二十八日本股提出關於本股之議案三件在大會均已通過是卽可實行徐君協貞謂仍有詳部核准之一層手續惟本會無文牘幹事各股議案詳部之文似宜由本股員起草高君步瀛謂本股會員起草似較他人起草爲佳因其深悉案中之情節也現在卽請主任指定起草員主任謂三案是否指定一人起草或三人各起一草高君徐君皆謂以推舉三

人分別起草爲是主任即指定佟君永元爲選印講稿案起草員胡君家鳳爲調查年畫案起草員趙君毅爲推廣巡行宣講案起草員趙君謂原案是否附於詳文之後徐君協貞謂當然如此佟君永元謂原案中文字有不妥之處起草員可否修改楊君天驥謂經會中議決之案個人不能改變如必須改可趁此開會時公同討論略加修改衆贊成主任謂現在可討論選印講稿一案其中有無修改之處楊君又謂本案所謂私人著作一語中之著作二字可改爲撰述因一言著作卽有板權也衆贊成主任謂前小說股曾擬有選擇小說標準一案本股選印講稿可否仿照擬定高君步瀛云此項議案全屬抽象的規定至具體的選擇似宜詳爲規定主任謂選印講稿一案已經改好調查年畫案有無討論佟君永元謂年節二字似嫌含混可改作年前二字較爲明顯於事實亦相符衆贊成主任又論推廣巡行宣講案有無討論衆謂無討論之處徐君協貞謂請起草員從速起草以便詳部當卽議定限三日交到時已四時二十分遂宣告散會

講演股第八次會議 十一月八日

是日午後一時半講演股開第八次股員會本股會員出席十五人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君及聘員繙譯員等均出席由主任祝君報告今日之會議事件爲金趙二君提出之籌設通俗教育講演傳習所提議案請諸君詳細研究次由趙君毅報告本員提出之案既非辦法亦非章程不過

籌股通俗教育講演傳習所議案

發表鄙見已耳蓋因通俗教育講演所規程業已見諸公報將來社會教育日益擴張講演人才用途必廣若不設法以養成之何能濟將來之用略陳管見諸君研究徐君協貞謂此案前已由部通咨各省辦過但無甚效果僅一兩省辦過一次現在亦不知尚存在否若再通行各省事恐仍無甚效果且各省財政預算極爲嚴密部中即行文去亦必諉之無欵應請諸君從長計議主任言徐君所言乃事實上之關係然本員以爲辦得到與否是第二步現在可就第一步研究本案是否有成立之價值蓋本會以研究爲名重在研究果有可研究之價值必當詳加研究立成議案現在雖不能實行亦可留備將來之採用也胡君家鳳云本案有研究之價值是爲全體所公認但着手研究之點要先就其名稱或仍用原定之名稱或改用別項之名目次可研究先在京試辦或即通行各省再次可逐條討論高君步瀛謂如此討論甚好本案通俗教育講演傳習所名稱似可用諸君以爲是否合宜衆皆贊成徐協貞君謂本案就本員意見不如先在京城試辦俟在京辦有成效後再推行各省則各省既有標準可循效果亦必易見衆贊成主任謂如在京試辦當歸何項機關辦理高君步瀛謂一爲學務局一爲教育會然仍以學務局爲宜楊君天驥謂此案皆是設問口氣不能成爲議案可請起草員加以修正改作確定意見方能成一議案於下次開會討論張君廷霖云本案專以培養講演人材爲主如各省照此進行則此項講演人材將來必多供過於求恐難一律位置況彼等既多他種技能知識萬一講演界無可位置必致生出流弊應請諸君從長計議主任謂張君所言亦是實在情形但招生時如限定一種資格或取其文理優長者則

將來講演上雖無可位置尙能另覓他事也金君庚緒云從前京師敎育會所辦之通俗講演研究社因招生時不限資格故畢業後多有無所事事如張君所言者本員有見於此故此次議案力矯其弊於招生資格嚴爲制限將來或不致蹈從前研究社之覆轍也主任遂將議案逐條討論仍指定原提議人就文字上加以修正於下次開會提出徐君協貞又提及本會聘員及繙譯員等爲本會編譯之書籍講稿等件其著作權應歸本會所有本人不得刋印衆贊成時已四時遂宣告散會

講演股第九次會議 十一月十五日

講演傳習所修正案

是日午後一時三十分開講演股第九次股員會股員列席者十五人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君及聘員繙譯員等均出席首由本股主任祝椿年君報告前經大會通過本股議決之選印講稿調查年畫推廣巡行講演三案現已由部批回茲先將此項批回逐一宣讀復續將講演傳習所修正案宣讀讀畢即請公同先由第一項討論原案第一項爲名稱衆就原文通過高君步瀛謂第二項可併歸第一項內一併討論胡君家鳳謂此項可列於理由中不必再列條文吳君震春謂此條可定爲在京師由京師學務局籌設在各省由省行政公署籌設多數贊成祝主任謂本會爲研究性質範圍不妨稍大至實際能否照辦則另一問題徐君協貞謂祝君所言亦是此種事件既由本會發動惟期各省漸次推行而已至其設立多寡不能遙加制限如限以定數則各省爲財力所困反有格而不行之虞至從

前辦理此項講演者類由師範等校附設現在當廣爲推行不能以此爲限討論之後當由主任祝君逐項修正修正畢復逐項宣讀經多數贊成通過此案已完全成立惟俟報告大會或經會長認可即便舉行時已四時遂宣告散會

講演股第十次會議　十一月二十二日

擬設學術通俗講演會案

是日午後一時三十分振鈴開講演股第十次股員會會員出席者二十二人經理幹事高君庶務幹事徐君會計幹事王君及聘員繙譯員等均出席首由主任祝君椿年報告前趙金二君提議試辦通俗教育講演傳習所一案已於第九次股員會議表决通過本日可否推舉起草員起草預備日後詳部郭君延謨謂可俟報告大會或呈由會長認可後再議起草衆贊成復由祝主任將本股會員張君紱提議之擬設學術通俗講演會議案逐項宣讀讀畢並謂本案於現在時勢極爲需要惟理由中之上中流人物一句其上中二字所限未免太狹依本主任意見此種範圍不妨稍寬請諸君討論刪改原提議人張君紱謂此種講演多屬科學範圍在一般下流人恐難領解故定爲上中流人物加以提案時倉卒從事未必處處適切事理請諸君詳爲改正常君國憲謂此種講演於我國現在情勢極屬需要若就本案大體言之當然可以成立張君紱謂此種講演東西各國皆行之以學生在校時每爲鐘點所限於所學課程有難一時領悟者可借此講演以補充之此本案提出之大旨也至文字上有無修改之處仍請公同討

論吳君震春主張將上中流人物一句删去祝主任主張將上中二字改爲普通二字佟君永元謂原案理由已極充分文字上雖稍有不甚洽合之處亦無甚關係不如先就辦法上研究以期此案及早成立祝主任即宣告續議辦法並主張將第一項之會字删去佟君永元主張有會字胡君家鳳主張删去通俗二字祝主任謂如將通俗二字删去似覺與本會無關不如仍舊存在陳君恩榮謂原提議人注重在學術講演藉補學識之不足如將理由中之上中流數字删去恐即與原提議人立意相背而失本案之價值張君孝曾謂此案祇就表面上觀察似屬容易若按實際言之恐多窒礙蓋研求專門學術之人每無暇聽此講演而講演專門學術之人才尤不易得細加詳參此中未免稍有困難祝主任謂此案若嚴格推求固非易易若通融辦理如前此航空學校學生之講演飛行機講演員之講演近視鏡物雖爲人所共知而理則難曉必經講演始能領悟故依本主任意見此案如簡單舉辦尙非絕對之不能行者胡君家鳳起謂現在既有普通講演會各學校復有夏季講演會本案如成立時與以上各會有無區別請諸君詳加斟酌張君孝曾謂本案辦法既難似不如直接歸各學校辦理本會只將此案理由詳爲聲敘續請詳部再由部通飭各校聯合舉辦如必設一特定機關則事既固定非惟舉辦不易且亦未必能見何等效果依本員意見不如將原案第六條移入理由之中不必另設辦法並可將議案二字改爲意見書常君國憲謂如此辦理似範圍太廣恐實際上太無標準討論移時徐君協貞起謂意見書三字可仍改爲建議案以意見書有任意的意思部中是否採擇殊不確定若建議案則事在必行此中似大有區

別並謂此案本員極端贊成以各種專門學校其一切課程均屬內容外人莫由得知即如英倫各專門學校每月必四次公開講演本案大旨亦與相符故主張改爲建議案以期必行王君丕謨贊同徐說胡君家鳳謂是否每校一會抑聯合數校共開一會亦宜詳叙張君廷霖主張概括規定不必詳叙胡君家鳳謂僅此抽象的規定即詳部後恐亦難實行以各校既日有課程在學生則不必再聽此講演校外之人雖聽之又未必遽能領解此種講演雖舉辦亦恐難持久高君步瀛徐君協貞均主張先擬大綱再由原提議人修正衆贊成結果仍由原提議人張君紱修正於下屆股會開會時繼續討論時已四時二十分由主任宣告散會

講演股第十一次會議　十一月二十九日

續議提倡學術通俗講演案　討論審核講演參考用書案

是日午後一時三十分振鈴開講演股第十一次股員會列席會員二十一人由本股主任祝君椿年主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席主席祝君椿年宣告開議並謂第十次本股會議對於張君紱提議之提倡學術通俗講演一案大致已經議決本日諸君對此案有無討論衆請主席宣讀讀畢常君國憲議於第三條講演一次下再添數字語氣似較完足結果仍照原文全案通過嗣由主席復將審核講演用書案宣讀讀畢並請原提議人包君庸報告提議理由報告畢高君步瀛言此案理由當然可以成立惟所列辦法是否適用須加研究徐君協貞亦贊

同高說並擬將議案題目之講演用書改爲講演參考用書張君紘謂講演參考用書當然包有講演用書在內似此規定未免範圍稍廣結果題目改爲講演參考用書通過吳君震春及胡君家鳳謂如將第一條辦法通飭恐即與第二三條之進行多所窒碍祝君椿年謂各書肆與教育部均息息相關雖即照此通飭亦無何等窒碍討論移時仍由主任祝君椿年改正於第一條改爲由本會詳請教育部通知京外各書業商會轉知各書肆將所編輯之關於講演參考用書隨時賫送教育部各二份交由本會審核第二條改爲本會審核後將合格各書列表詳請教育部通行各省及各特別行政區域轉飭各通俗教育講演所採用第三條改爲審核合格各書應准該書於封面標明本會審定字樣於此三條外並加第四條一條通過仍推原提議人修正於下次股會提出三讀以便此案完全成立時已四時遂宣告散會

講演股第十二次會議　十二月十三日

議決審核講演參考用書案

是日午後一時四十分振鈴開講演股第十二次股員會出席會員十七人由主任祝君椿年主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席首由主任祝君椿年報告謂前次股會已經討論之審核講演參考用書案現復修正交會諸君對此案有無討論衆謂此案既經討論茲又加修正似無再加討論之必要高君步瀛主張將題目中之提議二字删去並將梁錫光包庸二君之個人删除改爲講演股議決數字以符向例衆贊成通過此案遂完全成立惟俟提交大會

祝主任又謂關於審核一事須本股會員通力合作如只限於審核員審核則諸多遲緩恐難收積極進行之効高君步瀛陳君恩榮均贊同祝說結果凡本股會員均擔任審核責任主任又謂此項審核期限可否加以規定高君步瀛謂本股會員對會務極屬熱心自能從速審核似不必規定期限致多束縛衆贊成祝主任嗣將直隸巡按使送交之年畫及畫目指定七人審核並定於下次股會務須審核完竣交會以便及早答復高君步瀛謂審核此畫宜稍從寬俾外間知本會宗旨以便積極進行況此畫既由巡按使署印行已具改良性質望諸君審核時加以斟酌衆無異議時已三時主席遂宣告散會

講演股第十三次會議　十二月二十日

講演練習速成法案　年畫審核後之報告

是日午後二時三十分振鈴開講演股第十三次股員會會員出席者十六人本股主任祝君椿年主席經理幹事高君步瀛庶務幹事徐君協貞會計幹事王君丕謨及聘員繙譯員等均出席由主任祝君報告本主任與佟君永元提出之講演練習速成法議案可否成立並其題目是否妥恰請諸君詳爲研究徐君協貞謂此案題目擬改爲講演實地練習法較爲妥貼吳君震春主張本案要旨在養成講演人材然既有講演傳習所案實行培養此項人材本案似非需要胡君家鳳謂此案成一議案未嘗不可但成立一議案將來實行時必須設立機關種種手續不可不預加斟酌徐君協貞謂將本案中之要領提出擬定一兩項加入講演傳習所案內不必另成一案高君步瀛主張本案極表同情但與前案衝突處甚

多恐難成 一議案吳君震春謂將本案之要旨加入講演傳習所案內亦是一法 主任祝君主張此案可從緩議諸君以爲何如衆贊成主任又報告本股審核直隸送交年畫一項刻已審核告竣所有審核結果俟開大會後再行詳報衆贊成高君步瀛謂現屆年終不日即開大會所有各股議決各案開大會時即由各股主任報告時已四時二十分遂宣告散會

附錄

本會職員錄

職任	姓名	別號	籍貫	職務	住所	電話
會長	袁希濤	觀瀾	江蘇寶山	本部次長	東太平街	
經理幹事	高步瀛	閬仙	京兆霸縣	本部司長	西單牌樓北大口袋胡同	
交際幹事	陳任中	仲騫	江西贛縣	本部僉事	官菜園上街	南一八九
庶務幹事	徐協貞	吉軒	湖北鍾祥	本部僉事	順治門內浸水河	
會計幹事	王丕謨	仲猷	京兆	本部主事	西城炕眼井胡同	
小說股主任	周樹人	豫才	浙江紹興	本部僉事	南半截胡同山會邑館	
戲曲股主任	黃中塏	芷澗	湖北江陵	本部僉事	順治門外永光寺中街	南二二二七
講演股主任	祝椿年	蔭庭	京兆宛平	京師學務局通俗教育科長	琉璃廠西門路南祝家胡同	南一二五三
小說股調查幹事	劉宗炎	勃安	安徽灊山	京師警察廳科員	琉璃廠西門外北極菴路西	東一九六
小說股調查幹事	王家駒	維白	江蘇丹徒	本部視學	邱祖胡同西頭路北	南三九一

小說股調查幹事	孫　壯	伯恆	京兆大興	北京通俗教育會會員	北京商務印書館	南　三〇二
小說股審核幹事	陳寶泉	筱莊	直隸天津	北京高等師範學校校長	禮路胡同	南二二一〇
小說股審核幹事	陳懋治	頌平	江蘇吳縣	本部僉事	察院胡同東頭路北	
小說股審核幹事	張繼煦	春霆	湖北枝江	本部視學	南半截胡同南頭路西	南二三五四
小說股編譯幹事	許　丹	季上	浙江杭縣	本部視學	西單東鐵匠胡同	
小說股編譯幹事	馮承鈞	子衡	湖北夏口	本部僉事	西城兵馬司	南一一九三
小說股編譯幹事	吳文潔	玉汝	江西宜黃	本部主事	東河沿門牌七十號	東一七九八
戲曲股調查幹事	樂達義	印孫	京兆大興	京師警察廳勤務督察長	前門外打磨廠新開路	南　三一三五 一二三七
戲曲股調查幹事	梁咸熙	績三	京兆大興	京師警察廳科員	內務部街門牌十九號	東　六八六
戲曲股調查幹事	李廷瑛	雨生	京兆宛平	本部主事	北柳巷	
戲曲股審核幹事	曾廣源	浩然	湖北江陵	北京法政專門學校教務主任	太僕寺街法政專門學校	南一五七一
戲曲股審核幹事	周慶修	國黼	浙江杭縣	本部編審員	小麻線胡同浙江王宅	南一三五五
戲曲股審核幹事	洪　逵	芰舲	安徽懷寧	本部僉事	後王公廠中間路北	南二三五九
戲曲股編譯幹事	毛邦偉	子龍	貴州遵義	本部編審員	東斜街川堂門	南一五二三
戲曲股編譯幹事	沈彭年	商耆	江蘇青浦	本部僉事	宣武門內東太平街十一號	

戲曲股編譯幹事	宋邁	潔蕤	浙江吳興	本部辦事員	北半截胡同湖州館	
講演股調查幹事	閔持正	提甫	江西奉新	京師警察廳科員	財政部街	東一九六
講演股調查幹事	常國憲	毅箴	湖南衡陽	本部主事	騾馬市丞相胡同中間路東素園	
講演股調查幹事	佟永元	旭初	京兆大興	京師學務局通俗教育科員	京師學務局	南一二五三
講演股審核幹事	吳震春	雷川	浙江杭縣	本部僉事	東太平街	
講演股審核幹事	張孝曾	稼庭	浙江安吉	北京大學學監主任	東華門南池子緞庫後胡同	東一七八〇
講演股審核幹事	楊天驥	千里	江蘇吳江	本部視學	宣武門外棉花九條	南一九六一
講演股審核幹事	陳恩榮	哲甫	直隸天津	北京高等師範學監	琉璃廠高等師範學校	南八四〇
講演股編譯幹事	張絨	耘叔	浙江永嘉	分部任用人員	上斜街路北浙江張寓	
講演股編譯幹事	孫百璋	冠華	浙江杭縣	本部主事	東安門內大街路南對子圈	
講演股編譯幹事	包庸	潤生	京兆宛平	京師學務局勸學員	五道廟第七學區事務所	南二三二五
講演股編譯幹事	郭延譔	令之	江蘇丹徒	本部辦事員	前孫公園東頭路南	
小說股會員	李基鴻	子寬	湖北應城	本部辦事員	北長街大石作	
小說股會員	趙夢雲	叔超	京旗	本部辦事員	石駙馬大街南後王公廠路北	
小說股會員	許龗厚	禹生	京兆	本部主事	西四禮路胡同中間路北	

小說股會員	張聯魁	惺午	山西代縣	北京農業專門學校	西四小絨線胡同	南一二〇〇
小說股會員	齊宗頤	壽山	直隸高陽	本部視學	東單裱褙胡同	
小說股會員	朱文熊	造五	江蘇崑山	本部編審員	後王公廠	
小說股會員	戴克讓	蘆舲	浙江杭縣	本部主事	頭髮胡同	
小說股會員	朱頤銳	孝荃	湖南衡陽	本部主事	達智橋	
小說股會員	裘善元	子元	浙江紹興	本部辦事員	南半截胡同紹興縣館	
戲曲股會員	胡家鳳	秀松	江西南昌	本部主事	順治門大街南昌郡館	南一九五九
戲曲股會員	李世英	駿聲	直隸任邱	北京師範學校學監	祖家街北京師範學校	南一三六八
戲曲股會員	許緄祖	梓政	浙江紹興	北京工業專門學校教員	祖家街北京工業專門學校	南七四〇
戲曲股會員	葛成勛	竹書	江蘇嘉定	北京醫學專門學校教員	後孫公園北京醫學專門學校	南四六
講演股會員	李實棨	茀孫	湖北孝感	本部辦事員	後門東首寬街西頭皇城根太史第	南一六九五
講演股會員	金庚緒	心餘	京兆宛平	北京教育會會員	第五學區事務所	
講演股會員	趙穀	貫一	京兆大興	京師學務局勸學員	西安門內第一學區事務所	
講演股會員	梁錫光	載之	京兆	北京教育會會員	正陽門內兵部窪中街路南	
講演股會員	張廷霖	萍青	浙江杭縣	北京女子師範學校教員	石駙馬大街女子師範學校	南一三二五

聘員	唐碧	靖垓	湖南永明	本會聘員	西單中京畿道大成公寓	
聘員	馮孝思			本會聘員		
聘員	魏易	沖叔	浙江仁和	本會聘員	宣武門內安兒胡同	南一三四五
繙譯員	虞錫晉	叔昭	廣東番禺	分部任用人員	北閙市小口袋胡同第一號	
繙譯員	劉熊	棨甫	浙江鎮海	分部任用人員	祖家街北京師範學校	
繙譯員	張愷	端卿	湖北鍾祥	分部任用人員	西安門內酒醋局胡同剪子巷九號	
名譽會長	梁善濟	伯強	山西崞縣	前本會會長	西河沿代郡館	南一二九六
小說股名譽會員	劉抱愿	抱愿	江蘇江寧	化石橋法政學校教員	化石橋法政學校	南一〇九六
小說股名譽會員	陳兆琛	席儒	江蘇丹徒	化石橋法政學校教員	化石橋法政學校	南一〇九六
小說股名譽會員	陶鑄	潤生	江蘇丹徒		東太平街天仙菴對過農商部陶寓	
小說股名譽會員	畢惠康	斗山	湖北蘄水	前本部秘書	西華門內惜薪司胡同石牌坊頭條湯宅	南一四三三
小說股名譽會員	廖琇崑	旭人	福建閩侯	京漢鐵路局總管理處考工科科員	霞公府西口洋樓三十四號	東一九四
戲曲股名譽會員	嵩堃	彥博	京旗		北新橋香兒胡同	
戲曲股名譽會員	溥侗	後齋	京旗	總統府顧問	琉璃廠國華報館	南二九五
戲曲股名譽會員	烏澤聲	澤聲	京旗	國華報經理	琉璃廠國華報館	南二九五

戲曲股名譽會員	王勁聞	勁聞	安徽英山	大理院書記官	西河沿西頭路北皖英王寓	南 九二〇
戲曲股名譽會員	恆鈞	石峯	京旗	蒙藏院編纂員	後孫公園東夾道	南 五二七
戲曲股名譽會員	齊宗康	如山	直隸高陽		東單牌樓裱褙胡同	
戲曲股名譽會員	曾澤霖	志忞	江蘇上海	中西音樂會會長	琉璃廠中西音樂會	南一七二八
戲曲股名譽會員	高壽田	硯耘	江蘇上海	中西音樂會學監	琉璃廠中西音樂會	南一七二八
戲曲股名譽會員	王岔保	君直	直隸天津	內務部	六合大院	
戲曲股名譽會員	周岐	支山	直隸天津	中華書局經理	琉璃廠中華書局	南 八五
戲曲股名譽會員	鄧文瑗	雲溪	廣東香山	前本部秘書	大醬坊胡同廣興里	
戲曲股名譽會員	張毓書	展雲	京兆宛平	內務部編纂會編纂員	宣武門外香鑪營四條路北	
戲曲股名譽會員	袁祖光	瞿園	安徽太湖		米市胡同洞庭春後宅	南一六一〇
戲曲股名譽會員	許鴻逵	豪士	江蘇太倉		前青廠順德館夾道	南三二四三
講演股名譽會員	林兆翰	墨卿	直隸天津	籌辦京師模範通俗教育講演所所長	北京勸學所辦公處	
講演股名譽會員	王金綬	紫珊	直隸豐潤	軍政宣講處監督	西四帥府胡同西回子營路北	南二二五五
講演股名譽會員	曹振勛	致堯	直隸安新	教科書編纂處員		
講演股名譽會員	彭詒孫	翼仲	江蘇吳縣	京話日報主任兼塔爾巴哈台參贊公署駐京委員	德勝門積水潭	南 七六六

中華民國五年六月出版

京華印書局代印